

welcome to RAVENNINA



#MusicaMareMosaici

#MusicSeaMosaics

38

Estate 2016_Summer 2016

LA NOTTE DEL LISCIO (pag. 6-7)

Dal 20 al 23 luglio

*La Notte del Liscio
from July 20th to 23rd*

RAVENNA FESTIVAL 2016 (pag. 8-10)

Dedicato a Nelson Mandela

*Ravenna Festival 2016
Dedicated to Nelson Mandela*

IL CALENDARIO ESTIVO (pag. 30)

The Summer calendar



L'APP che rende **più ricca** la tua esperienza nella capitale del mosaico

Talking Ravenna

Impara a conoscere i monumenti di Ravenna in modo **approfondito** ed **emozionale**. Grazie alla **geolocalizzazione** la App rende la tua visita **intrigante** e **interattiva** con **itinerari guidati**, **descrizioni**, **immagini**, **rendering virtuali**, **giochi** e **informazioni** sull'accessibilità e molto altro ancora. Scaricala **gratuitamente** per smartphones e tablets.

Disponibile su
App Store

Disponibile su
Google play



Seguici su



EUROPEAN UNION
EUROPEAN REGIONAL
DEVELOPMENT FUND

HERMAN
Ministero di Cultura
e Beni Culturali



Comune
di Ravenna

38 info

RAVENNA



SERVIZIO TURISMO E ATTIVITÀ CULTURALI COMUNE DI RAVENNA

Palazzo Rasponi dalle Teste - accesso da via Luca Longhi 9 • 48121 Ravenna - Italia

UFFICIO INFORMAZIONE E ACCOGLIENZA TURISTICA

Piazza S. Francesco 7 • 48121 Ravenna - Italia

tel. +39 0544.35755 - 35404 • fax +39 0544.546108 • www.turismo.ravenna.it • turismo@comune.ra.it

Ravenna Turismo e Cultura



TurismoRavenna



Benvenuti a Ravenna.

D'estate la nostra città si presenta in tutto il suo splendore: le nostre nove spiagge offrono intrattenimento e relax, non solo di giorno, ma anche di sera, grazie alle aperture prolungate degli stabilimenti balneari e dei locali, e a grandi eventi come *La Notte Rosa*, *i Riviera Beach Games*, *Spiagge Soul* e *Marina Flower*. Ma anche la città d'arte non è da meno: fino al 13 luglio *Ravenna Festival* dedica questa edizione a Nelson Mandela, attraverso un repertorio vasto ed internazionale di molteplici espressioni artistiche.

Dal 20 al 23 luglio non mancate di partecipare alla *Notte del Liscio* che per il primo anno coinvolge con musica folk e balli tutta la nostra riviera e non solo.

Tante le tradizionali rassegne: le visite guidate di *Mosaico di Notte* per scoprire i monumenti più celebri della città; il 55° *Festival Internazionale di Musica d'Organo* nella Basilica di San Vitale; i concerti e gli incontri di *Ravenna Bella di Sera* che si terranno in Piazza del Popolo e in Piazza San Francesco e in diversi locali pubblici, *L'Antico Porto al chiaro di Luna*, a cura di RavennAntica al Parco Archeologico di Classe.

Da non perdere: gli appuntamenti *Per Sant'Apollinare*, patrono di Ravenna (20-25 luglio) e *Visioni di Eterno. La Basilica di Sant'Apollinare in Classe* (30-31 luglio).

La stagione si concluderà come sempre con le rassegne dedicate a Dante Alighieri: dal *Settembre Dantesco* a *Dante 2021*.

Buona estate a tutti.

Welcome to Ravenna.

In summer our city shows out its full glory – this is the best season for entertainment and relax on our nine beaches, not only during the day but also at night-time, thanks to the extended opening hours of resorts, bars and restaurants, as well as to great events like *La Notte Rosa*, *Riviera Beach Games*, *Spiagge Soul* and *Marina Flower*. The cultural side of the city is just as exciting.

Ravenna Festival will last until July 13 and will pay homage to Nelson Mandela through many different kinds of international performances.

From July 20th to 23rd don't miss the *Notte del Liscio*, which will enliven the coast with folk music and dances.

Many traditional events will take place in the city, such as *Mosaico di Notte*, taking you to the most renowned monuments of Ravenna, the 55th *International Festival of Organ Music* in the Basilica of San Vitale, the concerts and meetings of *Ravenna Bella di Sera*, which will take place in Piazza del Popolo, Piazza San Francesco and in many public places, *L'Antico Porto al chiaro di Luna*, organized by RavennAntica at the Ancient Port of Classe.

Do not miss the events *For Sant'Apollinare*, patron saint of Ravenna (from July 20th to 25th) and *Visioni di Eterno. La Basilica di Sant'Apollinare in Classe* (July 30th-31th).

As usual, the season will end with the festivals dedicated to Dante Alighieri, from *Settembre Dantesco* to *Dante 2021*.

I wish you all a wonderful summer.



In copertina:
Marina di Ravenna/Punta Marina
Terme, passerelle in legno sulle
dune della spiaggia libera
(ph. N. Strocchi)

R

sommario contents

Welcome to Ravenna

trimestrale di turismo e cultura

n. 38 - Anno IX • giugno, luglio, agosto 2016

EDITORE

Comune di Ravenna

DIRETTORE RESPONSABILE

Patrizia Cevoli

COORDINAMENTO EDITORIALE

Maria Grazia Marini

REDAZIONE

Roberta Emiliani, Elisabetta Fusconi,
Nadia Gianni, Sara Laghi,
Michael Micci, Maurizio Miserocchi,
Vitaliana Pantini

TRADUZIONI

Servizio Turismo e Attività Culturali
del Comune di Ravenna

FOTO

Archivio Comune di Ravenna
Archivio Ravenna Manifestazioni
Archivio RavennAntica
Archivio Agenzia Eikon
Archivio Diamons film
Archivio Livia Santini
Archivio Luigi Sani (Valore Tricolore)

PROGETTO GRAFICO

ABC Srl, Ravenna

STAMPA

Premiato Stabilimento Tipografico dei Comuni
Santa Sofia (FC)

HANNO COLLABORATO A QUESTO NUMERO:

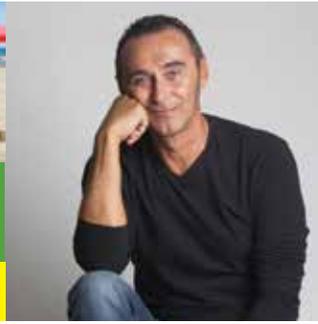
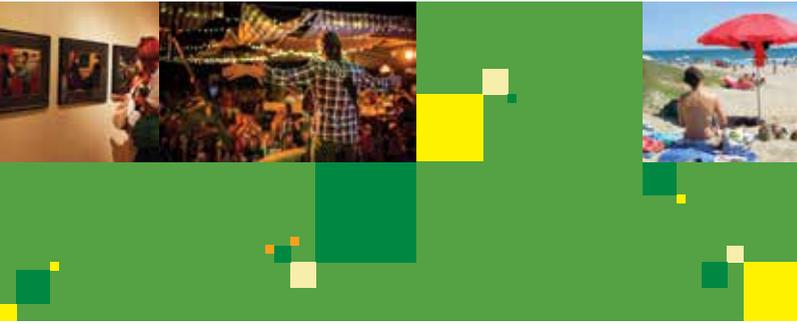
Fondazione Ravenna Manifestazioni
Istituzione Museo d'Arte della città
Fondazione RavennAntica
Agenzia Eikon - Spiagge Soul
Ufficio Pastorale della Cultura, Diocesi di Ravenna-Cervia
Ufficio Stampa Valore Tricolore

Registrazione del Tribunale di Ravenna
n° 1294 del 16 marzo 2007



Welcome to Ravenna è stampato
su carta ecologica





6 ANIMAZIONI & RASSEGNE_ ENTERTAINMENT & SHOWS
La notte è fatta per il liscio
 The night is made for *liscio*



8 EVENTI_EVENTS
Ravenna è in Festival
 Ravenna is Festival until July 13th



11 ANIMAZIONI & RASSEGNE_ ENTERTAINMENT & SHOWS
Mosaico di Notte
 Mosaic by Night



12 ANIMAZIONI & RASSEGNE_ ENTERTAINMENT & SHOWS
Al tramonto la piazza è un palcoscenico
 At sunset squares turn into stages



14 ANIMAZIONI & RASSEGNE_ ENTERTAINMENT & SHOWS
"Visioni di Eterno" a Classe
 "Visioni di Eterno" in Classe for Sant'Apollinare



15 MOSTRE ED ESPOSIZIONI_EXHIBITIONS
E la luna brilla sull'Antico Porto
 And the moon shines on the Ancient Port



18 MOSTRE ED ESPOSIZIONI_EXHIBITIONS
Un MAR di tele e mosaici moderni
 Paintings and contemporary mosaics at MAR



20 SPORT_SPORT
Sport per tutti nell'estate cittadina
 Summer in the city, sport for everybody



22 EVENTI_EVENTS
Scie tricolori a specchio sul mare
 Scie tricolori reflected on sea water



23 ANIMAZIONI & RASSEGNE_ ENTERTAINMENT & SHOWS
1° luglio Notte Rosa: pensa positivo!
 July 1st *Notte Rosa*: think positive!



24 ANIMAZIONI & RASSEGNE_ ENTERTAINMENT & SHOWS
Autori in scena per la solidarietà
 Authors on stage for solidarity



25 MUSICA_EVENTS
Spagge: due settimane a tutto soul
 On the beach: *soul* beats for two weeks



26 ANIMAZIONI & RASSEGNE_ ENTERTAINMENT & SHOWS
Arte, natura, percorsi in bici, cultura, bambini, musica e ballo
 Art, nature, bicycle routes, culture, children, music and dance



29 ANIMAZIONI & RASSEGNE_ ENTERTAINMENT & SHOWS
Panorama di mostre
 Exhibitions overview



30 **Il calendario dell'estate**
 The Summer calendar



46 **I monumenti più famosi Patrimonio dell'Umanità**
 The famous Unesco World Heritage monuments



50 RAVENNAINFO_RAVENNAINFO
Tutti gli strumenti per orientarti a Ravenna
 All you need to know for touring Ravenna



Nel prossimo numero
 in the next issue

Settembre Dantesco
 Tutto il mese di settembre/September

Gold Star Award del Folklore
 23 e 24 settembre/September 23rd and 24th

La Notte d'Oro
 8 ottobre/October 8th

Ravenna Festival: Trilogia d'Autunno
Lungo il Danubio
 dal 14 ottobre/from October 14th

Mostra al MAR. La Casa di Nostra Donna
 dal 5 novembre 2016 all'8 gennaio 2017
 from November 5th 2016 to January 8th 2017



La notte è fatta per il liscio

The night is made for *Liscio*

Quest'anno, per la prima volta in Romagna, dal 20 al 23 luglio, viene realizzato l'evento **La Notte del Liscio**: format dedicato, dall'alba al tramonto, al folklore, al ballo e alla festa, con le spiagge e le piazze romagnole trasformate in "balere a cielo aperto". È una manifestazione con la quale si intende riaffermare un aspetto della nostra identità che rappresenta non solo un attrattore turistico, ma anche un valore fortemente insito nella Romagna.

In programma esibizioni di gruppi e orchestre di liscio che riempiranno di allegre note l'arenile, le piazze e i borghi dell'entroterra diffondendo una contagiosa voglia di ballare che coinvolgerà tutti, giovani e senior. A Ravenna segnaliamo in Piazza del Popolo ore 21: *La musica di Secondo Casadei* con **Fiorenzo Tassinari & Friends** (20 luglio) e *Aria di Romagna* con il virtuosismo del **Trio Itfobe** (22 luglio). Da non perdere tutti i giorni: la mostra fotografica itinerante **Il viaggio delle Innamorate** di Giampiero Corelli e Silvia Manzani, allestimento artistico su un bus itinerante con le più belle immagini delle cantanti di orchestre di liscio.

Info: tel. 0544.35755

www.turismo.ra.it ■

Eventi segnalati

> mercoledì 20 luglio | ore 19 | Piazza del Popolo

Bus **Le Innamorate**

Inaugurazione de **Il viaggio delle Innamorate** Mostra fotografica itinerante di Giampiero Corelli e della giornalista Silvia Manzani, allestita all'interno di un bus. Attraverso le immagini e le voci delle cantanti che hanno calcato o calcano i palcoscenici delle balere romagnole, ritroviamo un "dietro le quinte" nostalgico ed intimistico. La mostra sarà visibile fino alle ore 23.

Altre date e luoghi: 21 luglio ore 10.30-23 Ravenna-Piazza del Popolo; 22 luglio ore 17.30-24 Marina di Ravenna - Baccino Pescherecci, alcune cantanti "storiche" del liscio racconteranno aneddoti e curiosità; 23 luglio ore 17.30-23.30 Lido di Classe - Piazza Caboto. Ingresso gratuito.

In collaborazione con Start Romagna

ore 21 | Piazza del Popolo

La musica di Secondo Casadei **Con Fiorenzo Tassinari & Friends**

Concerto di musica folkloristica di Romagna. Ospite della serata: **Paolo Mengoli**. Presenta Daniele Perini

> giovedì 21 luglio | ore 21 | Piazza del Popolo

Liscio è donna:

testimonianze attorno a un palco

Presentazione del libro fotografico *Le Innamorate* di Giampiero Corelli e Silvia Manzani. Per l'occasione saranno ospiti sul palco alcune cantanti delle orchestre di liscio di Romagna

> venerdì 22 luglio | ore 21 | Piazza del Popolo

Aria di Romagna: Trio ITFOBE

Concerto di musica folkloristica di Romagna. Presenta Gabriele Zelli

> sabato 23 luglio | ore 21 | Piazza San Francesco

Banda Cittadina di Ravenna

In occasione della Festa del Santo Patrono e de la Notte del Liscio la Banda Cittadina si esibirà anche in un repertorio tutto romagnolo

Ore 21 | Piazza Brigata Pavia
adiacente alla Basilica - Classe (Ra)

Orchestra Gabriele e Milva

ore 21

Piazza Caboto - Lido di Classe (Ra)

Concerto con David Pacini e I Quinzan

ore 21.15

Viale Italia - Marina Romea (Ra)

Concerto con Angela & La Nazionale

This year and for the first time in Romagna the event *Notte del Liscio* (from July 20th to 23rd) will take place on the coast and through the streets of our region, a party from dawn to dusk dedicated to folklore, dance and entertainment. This project not only aims to attract tourists, but also to rediscover an important aspect of Romagna identity.

Among the most important events taking place at 9pm in Piazza del Popolo: *La musica di Secondo Casadei* with **Fiorenzo Tassinari & Friends** (July 20th) and a performance of the virtuoso **Trio Itfobe** (July 22nd). Do not miss the travelling photography exhibit *Il viaggio delle Innamorate* by Giampiero Corelli and Silvia Manzani, open every day on a bus carrying the most beautiful pictures of the Romagna ballroom singers and orchestras ■



© Giampiero Corelli

Luana Babini

Ravenna è in Festival fino al 13 luglio

Ravenna is Festival
until July 13th



Continuano fino al 13 luglio gli imperdibili appuntamenti di Ravenna Festival, che anche per questa XXVII edizione trasforma la città in palcoscenico con un programma ricco di tutti i linguaggi artistici (**calendario da pag. 30**).

Se il tema di quest'edizione – la dedica a Nelson Mandela – ha trovato il proprio compimento nella prima nazionale di *Mandela Trilogy*, tributo musicale alla vita di questa icona del Novecento e celebrazione della vibrante varietà della musica sudafricana, il focus sul Sudafrica prosegue con artisti del calibro

di **Louis Moholo** (lunedì 20 giugno, Rocca Brancaleone; martedì 21, teatro Rasi) e **Hugh Masekela** (giovedì 23 giugno, teatro Rasi).

Si balla a Russi, che non tradisce la propria vocazione alle musiche popolari e di tradizione: la straordinaria cornice di Palazzo San Giacomo sarà teatro di un delirio di violini, concertine e *uilleann pipes* per *La lunga notte irlandese* (sabato 25 giugno) e, il giorno seguente, di un vivace tributo agli aspetti più sentiti della cultura romagnola, dal ballo liscio alla poliedrica figura di Olindo Guerrini, alias Stecchetti, poeta, scrittore, gourmet, ciclista, quintessenza di una terra che



© Silvia Lelli

Riccardo Muti e l'Orchestra Cherubini



© Vladimir Fridkes

Svetlana Zakharova

non disdegna i piaceri della buona tavola e dell'attività fisica (*La lunga notte romagnola*).

Gli appuntamenti con la grande danza continuano con l'atteso ritorno di **Svetlana Zakharova**, in compagnia di altre straordinarie *étoiles* del Teatro Bolshoi come **Mikhail Lobukhin** e **Denis Rodkin** (giovedì 30 giugno, Pala De Andrè).

L'omaggio alla protagonista della *modern dance* statunitense **Twyla Tharp** proseguirà la "galleria" ideale dei grandi coreografi ospitati a Ravenna (venerdì 24 giugno, Pala De Andrè), ma il 2016 sarà anche l'anno della prima partecipazione al Festival della leggendaria **Batsheva Dance Company** di Ohad Naharin (mercoledì 6 luglio, Pala De Andrè). La nuova creazione di **Micha van Hoecke** sarà invece ispirata alla *chanteuse des rues* Édith Piaf (martedì 28 giugno, teatro Alighieri). Concluderà il calendario danza la compagnia **Alonzo King LINES Ballet**, guidata dal visionario Alonzo King, il cui lavoro sposa la purezza neoclassica alla fluidità sanguigna della danza afroamericana (sabato 9 luglio, Pala De Andrè).

La programmazione di sinfonica vedrà ancora **Riccardo Muti** sul podio: sotto la sua bacchetta l'Orchestra Cherubini e la Tokyo Harusai Festival Orchestra si uniranno per la seconda tappa dell'appuntamento



© Maurizio Montanari

Giovanni Sollima

2016 de *Le Vie dell'Amicizia* (domenica 3 luglio, Pala De Andrè) dopo i concerti di marzo a Tokyo. Sarà questa la prestigiosa conclusione della sezione tematica che il Festival dedica quest'anno al Paese del Sol Levante, in occasione del 150° anniversario delle relazioni fra Italia e Giappone.

È invece una sorta di *divertissement*, con musiche di Francesco Cappa e Mozart, quello di Muti con la Cherubini e il fuoriclasse **David McGill**, primo fagotto della Chicago Symphony Orchestra (martedì 5 luglio, teatro Alighieri).

L'Hamburg Philharmonic Orchestra, diretta da Kent Nagano, proporrà invece un concerto dedicato alla grande musica tedesca del XIX secolo (lunedì 11 luglio, Pala De Andrè). La lezione di Mandela,



Hugh Masekela

che ha camminato "sulla lunga strada per la libertà", troverà infine il proprio controcanto in "How many roads must a man walk down / before you call him a man?", ballata eseguita innumerevoli volte dalla coppia Dylan-Baez. "An evening with **Joan Baez**", il concerto della grande folk singer e icona del pacifismo, sarà infatti l'evento conclusivo di un'edizione il cui filo rosso esalta l'impegno per la difesa dei diritti civili (mercoledì 13 luglio, Pala De Andrè) ■

After *Mandela Trilogy*, the musical tribute to Nelson Mandela, the homage paid by Ravenna Festival to this icon of the 20th century continues with South African artists such as Louis Moholo and Hugh Masekela. The dance and ballet programme features the much-awaited return of Svetlana Zakharova and a tribute to Twyla Tharp, but also the first time in Ravenna of Batsheva Dance Company and Micha van Hoecke's homage to Édith Piaf; while Alonzo King LINES Ballet, led by visionary Alonzo King, will close the Festival's dance programme. As for symphonic music, Riccardo Muti will lead the Cherubini Orchestra and the Tokyo Harusai Festival Orchestra in the *Roads of Friendship* concert, thus celebrating 150 years of friendship between Italy and Japan. Muti will also conduct his Cherubini in a concert with bassoonist David McGill, while Daniel Harding and Kent Nagano will lead Mahler Chamber Orchestra and Hamburg Philharmonic, respectively. *An Evening with Joan Baez*, featuring the great pacifist folk singer, will conclude this edition's homage to the defence of civil rights ■



**Ho camminato
sulla lunga strada per la libertà**
Dedicato a Nelson Mandela

dal 13 maggio al 13 luglio 2016
from 13th May to 13th July 2016

Programma dettagliato e prevendite on-line
Detailed programme and on-line sales:
Info: +39 0544.249244 | www.ravennafestival.org

Mosaico di Notte

Dal 1° luglio al 2 settembre

> Ogni martedì e venerdì dalle 21 alle 23

Apertura straordinaria e visite guidate, con prenotazione obbligatoria, di:

Cripta Rasponi e Giardini Pensili, Basilica di San Vitale, Mausoleo di Galla Placidia, Domus dei Tappeti di Pietra.

Costo: 12 euro (per i ravennati 8 euro)

Prenotazione obbligatoria: IAT Ravenna, Piazza San Francesco 7 | tel. 0544.482838/35755/35404

> Punto d'incontro: ore 20.45 Piazza San Francesco, Biglietteria Cripta Rasponi

NOVITÀ 2016:

Visite guidate a **Domus dei Tappeti di Pietra e Antico Porto di Classe**, con servizio di bus navetta

Costo: 12 euro per tutti

Prenotazione obbligatoria: IAT Ravenna, Piazza San Francesco 7 | tel. 0544.482838/35755/35404

Punto d'incontro: ore 20.45 Domus dei Tappeti di Pietra, via Barbiani (ingresso chiesa di Sant'Eufemia)



Al tramonto la piazza è un palcoscenico

At sunset squares turn into stages

Si accendono le luci della sera e le piazze più belle della città diventano palcoscenico di concerti dei più diversi generi musicali, incontri dedicati alla poesia e appuntamenti per i bambini.

Succederà in piazza del Popolo e in piazza San Francesco, dove Comune, associazioni di categoria, titolari dei locali e realtà culturali hanno messo a punto un calendario di eventi che da metà luglio a fine agosto regalerà coinvolgenti momenti di spettacolo.

Si comincia il 15 luglio in piazza San Francesco con il concerto dei **Sacri Cuori**, gruppo italiano che compone

musica prevalentemente strumentale ispirata al blues, al folk, alla psichedelia e alle colonne sonore italiane degli anni '60 e '70. Il 17 invece il palco sarà tutto dei **Ronin**.

Il 18 e il 25 luglio piazza del Popolo dedica due appuntamenti ai bambini: **Burattini all'improvviso** e **Gran varietà dei ciarlatani**.

Dal 20 al 23 luglio entrambe le piazze ospitano la **Notte del Liscio** (vedi pagg. 6 e 7) e dal 26 al 28 la rassegna musicale **Soundtracks**, con due concerti in piazza San Francesco, *Rhapsody in blue* dell'orchestra Arcangelo Corelli e *Jazz at the movies* della Big Band della scuola Sarti di Faenza, e uno in piazza del Popolo, l'omaggio a Ennio Morricone dell'Electric String Trio.

Dal 9 luglio in piazza San Francesco si svolgeranno poi alcuni concerti promossi dal caffè pasticceria Palumbo, tra i quali il



6 agosto quello della **Bandeandrè**.

Il 2 agosto, nella stessa piazza, prenderà il via la rassegna **Sotto le stelle di Galla Placidia**, che spazia dal repertorio popolare alla musica d'autore italiana e straniera. L'apertura sarà affidata ai Del Barrio, con un recital di musica popolare argentina. Previsti anche appuntamenti dedicati alla musica che accompagna le più belle danze: il 12 agosto la *Notte della Danza*, con l'orchestra di musica popolare di Forlimpopoli e un gruppo di danzatori.

Dal 3 al 24 agosto sempre in piazza San Francesco si svolgerà la rassegna di poesia e musica **O Musiva Musa**, che debutterà con *Esa-metro, sei autori in cerca di personaggi (ossia di pubblico!)*, con la partecipazione straordinaria di Gian Ruggero Manzoni.

I locali di piazza del Popolo e piazza dell'Unità d'Italia (caffè Il Nazionale, Grand'Italia, Tazza d'Oro, ristorante Due Dame e osteria dei Battibecchi) propongono dal 7 al 29 agosto la rassegna di concerti **Che spettacolo la piazza**: si apre con il country di Will Wood e si chiude con i caribbean sounds dei Banana Boat. Tutti gli appuntamenti cominciano alle 21.

Calendario completo da pag. 30 ■

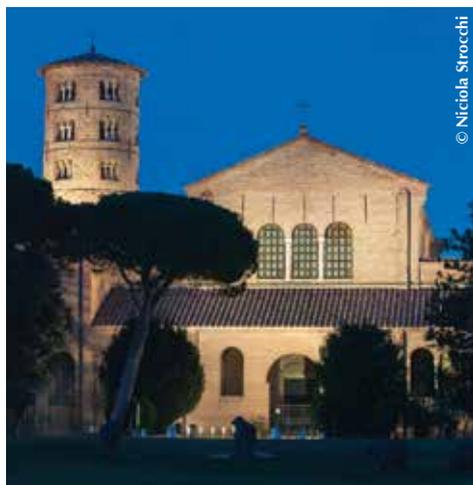
The evening lights are turned on, so that the most beautiful streets and squares of the city become special stages for concerts of different music genres, meetings about poetry and entertainment for children. This will happen in Piazza del Popolo and in Piazza San Francesco, where the Municipality, trade associations, owners of restaurants and bars and cultural associations of Ravenna have organized a series of exciting performances from mid-July until the end of August at 9pm. See page 30 for the full calendar ■

“Visioni di Eterno” a Classe per Sant’Apollinare

“Visioni di Eterno”
in Classe for Sant’Apollinare

Sant’Apollinare è il patrono della nostra città ed è ricordato il 23 luglio. Dal 20 al 25 luglio, in vari luoghi del centro storico e del territorio si svolgeranno festeggiamenti con concerti, visite guidate, eventi religiosi e la tradizionale sagra a Classe.

Visioni di Eterno è il progetto sostenuto dal Comune di Ravenna con la direzione artistica di Andrea Bernabini, per la valorizzazione dei monumenti UNESCO grazie alla magia del video mapping architeturale: nell’estate 2016 è dedicato alla Basilica di Sant’Apollinare in Classe (30 e 31 luglio, ore 22-24 ingresso gratuito). La figura del Patrono, i suoi viaggi nel mediterraneo, l’iconografia paradisiaca dell’abside ed il culto che si è poi diffuso nel nord Europa saranno i protagonisti delle nuove *Visioni di Eterno* ■



© Nicola Strocchi

Calendario

VISITE GUIDATE

Mercoledì 20 luglio - ore 18 | (replica giovedì 21 luglio)
Monastero di S. Apollinare in Veolo, Monache Clarisse Cappuccine
- via P. Alighieri 4

La chiesa di Sant’Apollinare in Veolo tra arte e fede

Visita a cura di Giovanni Gardini, Direttore Ufficio per la Pastorale della Cultura della Diocesi di Ravenna-Cervia. Ingresso libero

CONCERTI

Sabato 23 luglio
ore 21 | Piazza San Francesco

Concerto per il Santo Patrono con la Banda Cittadina di Ravenna

ore 21 | Basilica di Sant’Apollinare Nuovo

Capire la Musica nelle Basiliche

Le Stagioni di Vivaldi

Orchestra senza spine, direttore Matteo Parmeggiani

A cura dell’Associazione Emilia-Romagna Concerti. Biglietto: 8 euro (non numerato) in vendita in Basilica il giorno del concerto dalle ore 19. Info: erconcerti@yahoo.it

ore 21.15 | Chiesa di San Giuseppe

via Tito Speri 20 - Marina di Ravenna (Ra)

I concerti del mare:

Concerto di Sant’Apollinare

Orchestra, solisti della Cappella Musicale di S. Francesco

Direttore Giuliano Amadei. Ingresso gratuito. A cura di Capit Ravenna

MOMENTI LITURGICI

Venerdì 22 luglio

Ore 18 - Primi Vespri di Sant’Apollinare

Basilica di Sant’Apollinare in Classe - Classe (Ra) e Monastero di Sant’Apollinare in Veolo, Monache Clarisse Cappuccine - via P. Alighieri 4

Ore 20 - Pellegrinaggio di Sant’Apollinare

Ritrovo: prato antistante la Basilica di Sant’Apollinare in Classe Classe (Ra)

Un suggestivo pellegrinaggio a piedi con le Ss. Reliquie di Sant’Apollinare da Classe fino alla Cattedrale di Ravenna con varie soste. A cura della Diocesi di Ravenna-Cervia

Info: www.ravenna-cervia.chiesacattolica.it

Sabato 23 luglio

Ore 10.30 - Santa Messa per Sant’Apollinare

Cattedrale di Ravenna - piazza Duomo

Ore 18 - Secondi Vespri di Sant’Apollinare

Ore 18.30 - Santa Messa per Sant’Apollinare

Basilica di Sant’Apollinare in Classe - Classe (Ra)

INOLTRE

Dal 20 al 25 luglio ogni sera dalle 19

Piazza Distaccamento Brigata Pavia

(zona parcheggio) - Classe (Ra)

Sagra paesana di Classe per Sant’Apollinare

Stand gastronomici, animazione, musica live. A cura del Comitato Cittadino di Classe in collaborazione con altri enti

E la luna brilla sull'Antico Porto

And the moon shines
on the Ancient Port

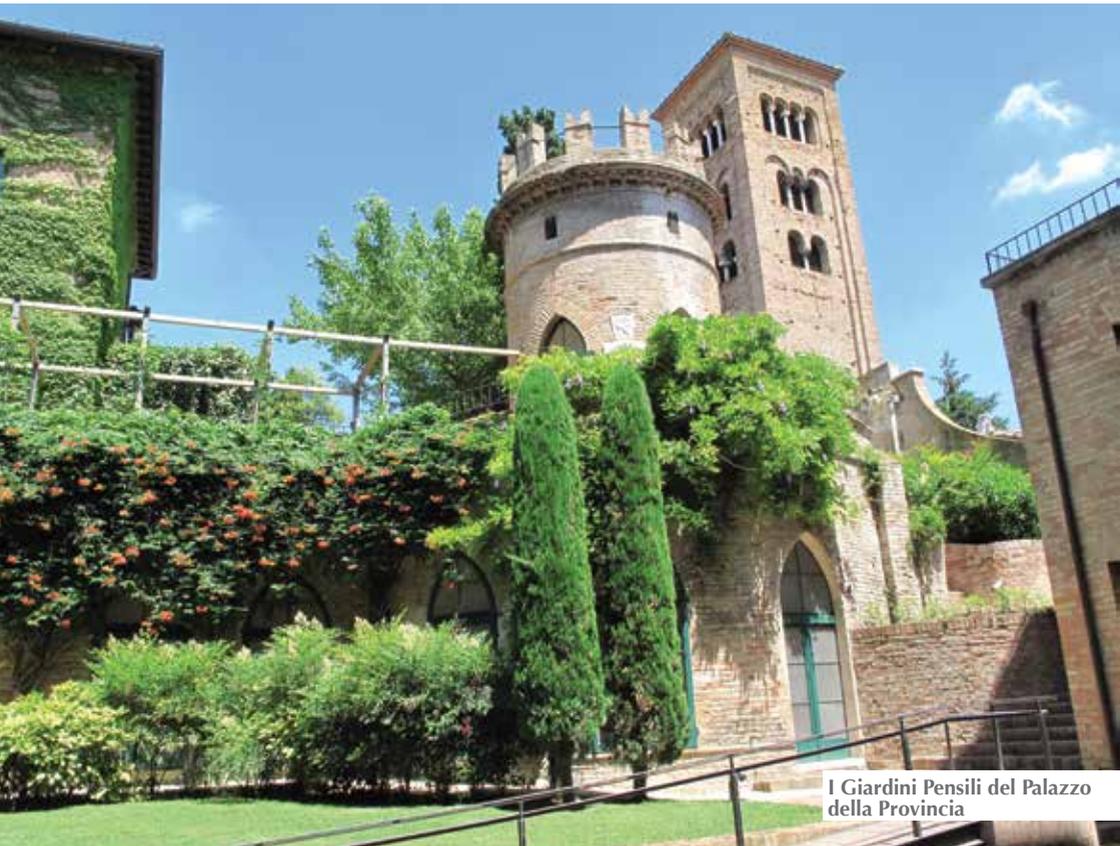
Presso il sito archeologico dell'**Antico Porto di Classe**, uno dei più importanti scali portuali del mondo romano e bizantino sviluppato intorno alla grande Basilica di Sant'Apollinare in Classe, dal 25 giugno al 4 settembre è in programma la rassegna estiva *L'Antico Porto al chiaro di Luna*, un variegato programma di eventi serali rivolto a tutte le fasce di visitatori: visite guidate, conversazioni, degustazioni, musica e laboratori ludico-didattici per famiglie con bambini. Tra le novità di questa edizione, due kermesse a tema storico-archeologico

inedite per la nostra città: il *Festival Internazionale del Cinema Archeologico di Ravenna - Premio O. Fioravanti* in collaborazione con la rivista *Archeologia Viva* e la *Rassegna Internazionale del Cinema archeologico/Fondazione Museo Civico di Rovereto* (dal 27 al 30 giugno) e il *Cantalastoria Festival* dedicato al romanzo storico d'autore declinato in maniera divulgativa e originale, in collaborazione con *Archeostorie*, nelle serate del 20 e 21 luglio.

Inoltre, nelle serate del martedì e del venerdì, dal 1 luglio al 2 settembre, l'iniziativa *Mosaico di Notte* che prevede l'apertura serale dei monumenti in centro storico, propone un'interessante novità: un nuovo tour, con servizio di bus navetta dedicato e visita guidata, all'**Antico Porto** e alla **Domus dei Tappeti di Pietra**, costituita da oltre quattrocento metri quadrati di mosaici policromi e marmi che decorano le superfici delle quattordici sale di un grande palazzo bizantino del V-VI sec d.C. Passeggiando sulle passerelle, in alcuni punti trasparenti, i visitatori possono ammirare le belle



Una veduta dell'Antico Porto di Classe



I Giardini Pensili del Palazzo della Provincia

pavimentazioni in mosaico decorate con elementi geometrici, floreali e figurativi, vivendo un'esperienza immersiva ed unica nella storia antica della nostra città. L'offerta di RavennAntica si completa con il **Museo TAMO**, allestito nella suggestiva chiesa trecentesca di San Nicolò, vocato all'arte musiva, che ogni anno rinnova e amplia le proprie collezioni proponendo un affascinante percorso attraverso mosaici eccellenti dal patrimonio musivo di Ravenna e del suo territorio, molti dei quali inediti, che dall'epoca antica giungono sino alle produzioni moderne e contemporanee con l'ausilio di soluzioni tecnologiche avanzate e con **I Giardini Pensili e la Cripta Rasponi** in cui è possibile ammirare mosaici policromi a motivi ornamentali con figure di

> VISITE GUIDATE ALL'ANTICO PORTO

Antico Porto di Classe
via Marabina 7 Classe (Ra)

Luglio e agosto

Luglio: tutti i lunedì - ore 19

Visite Guidate d'Autore:

4 luglio: *Storie dall'Antico Porto: da Augusto a Teoderico* con Giovanna Montevecchi; 11 luglio: *Nascita, vita e declino di un grande porto del Mediterraneo antico* con Andrea Augenti; 18 luglio: *Breviario ravennate. In viaggio tra Oriente e Occidente* con Enrico Cirelli; 25 luglio: *Lungo il cammino delle pigne. Passeggiata serale a Classe* con Silvia Togni.

A pagamento. Prenotazione obbligatoria fino ad esaurimento posti: tel. 0544.478100

Tutti i sabati e le domeniche dal 25 giugno al 7 agosto
visite guidate alle ore 19 e alle ore 21



Il *Buon Pastore*, uno dei tanti capolavori musivi della Domus dei Tappeti di Pietra

animali, databili alla metà del VI secolo e provenienti dalla chiesa di San Severo, a Classe. Il verde lussureggiante dei giardini pensili e lo splendido terrazzo affacciato su Piazza San Francesco consentono una sosta rigenerante godendo della vista sulla zona dantesca ■

E ancora, alle ore 21 visite guidate sul tema *Le suggestioni dell'Antico Porto* a cura degli archeologi di RavennAntica: lunedì 4, mercoledì 6, lunedì 11, mercoledì 13, giovedì 14, lunedì 18, lunedì 25 e mercoledì 27 luglio e lunedì 1, mercoledì 3, giovedì 4, lunedì 8 e mercoledì 10 (eccezionalmente alle ore 19). Dal 12 agosto al 4 settembre: tutti i giorni (tranne il martedì e il venerdì) visite guidate alle ore 19.

Si segnalano: lunedì 1 e lunedì 8 agosto, alle ore 19 *Dallo scavo al recupero: visite guidate a cura dei restauratori di RavennAntica*.

Tutte le iniziative indicate sono a pagamento.

Alcune visite guidate saranno abbinate ad un aperitivo.

Per info e prenotazioni: tel. 0544.478100

oppure www.anticoportoravenna.it

Gli eventi potrebbero subire variazioni. Si consiglia di verificare eventuali aggiornamenti sul sito:

www.anticoportoravenna.it

From June 27th to August 12th at the archaeological site of the **Ancient Port of Classe**, one of the most important seaport of the Roman and Byzantine world, developed around the Basilica of Sant'Apollinare in Classe, the summer festival *L'Antico Porto al chiaro di Luna* is on schedule, featuring a full calendar of evening events dedicated to all kinds of visitors, such as guided tours, conversations, tastings, music and didactic workshops for families with babies.

Among the new events of this year's edition there are the *International Festival of Archaeological Film of Ravenna - O. Fioravanti Award*, in collaboration with the *Archeologia Viva* magazine, the *International Festival of Archaeological Film by Fondazione Museo Civico di Rovereto* (June 27th to 30th) and the *Cantalastoria Festival* (July 20th and 21st) dedicated to the historical novel in its educational and original forms, in collaboration with Archeostorie.

Moreover, on Tuesdays and Fridays, from July 1st to September 2nd, the monuments of the city centre will have special opening hours thanks to the *Mosaico di Notte* initiative, which will also offer a shuttle bus service and special guided tours to the **Ancient Port** and to the **Domus of the Stone Carpets**, containing the floors of a huge Byzantine palace (5th - 6th century) decorated with over 400 square meters of polychrome mosaics and marbles.

The offer of RavennAntica is completed by **TAMO Museum**, a suggestive exhibition of mosaics set up in the 14th-century Church of San Nicolò, and by the **Rasponi Crypt and Roof Gardens**. The ancient crypt is decorated with polychrome mosaics dating back to the 6th century, depicting ornamental forms and animals ■

Un MAR di tele e mosaici moderni

Paintings
and contemporary mosaics
at MAR

Il MAR - Museo d'Arte della Città di Ravenna si trova all'interno del complesso monumentale della Loggetta Lombardesca che prende il nome dall'elegante loggia cinquecentesca.

La Pinacoteca, le cui raccolte vanno dal Trecento ai giorni nostri si apre alla modernità, nel recentissimo riallestimento, già a partire dalla metà dell'Ottocento. Dal paesaggio neoclassico di Giambattista Bassi, al purismo toscano di Antonio Ciseri, fino alle testimonianze già simboliste di Vittorio Guaccimanni, e del dota-

tissimo Domenico Baccarini. Centrale, nella raccolta contemporanea, un nudo femminile di Klimt. Il secondo Novecento è documentato da un nucleo di opere di area informale, cui fanno seguito alcuni nomi di spicco della Pop romana come Schifano e Tano Festa, per proseguire con i protagonisti della corrente astrattista e di orientamento analitico, come Veronesi, Boetti, Dadamaino, Olivieri, Castellani, Griffa, fino a Mondino e Cattelan.

La Collezione dei Mosaici Moderni e Contemporanei: fra le opere musive esposte al MAR il nucleo più significativo è composto da una serie di 20 mosaici, corredati dai cartoni preparatori, realizzati per una esposizione che ebbe luogo a Ravenna nel 1959. All'iniziativa aderirono, tra gli altri, Chagall e Mathieu, Guttuso, Afro e Mirko, Cagli, Caporossi, Saetti, Birolli, Santomaso, Vedova, Moreni, Corpora, De Luigi e Campigli. A questa storica raccolta si sono aggiunti recentemente altri mosaici contemporanei, traduzioni in mosaico da opere di Mimmo Paladino, Giosetta Fioroni, Balthus e Michelangelo Antonioni, Ontani e Carmi, ma anche lavori realizzati dagli stessi artisti come Vedova, Marco De Luca, Marco Bravura, Sartelli, Raccagni, Fabbri, Barberini, CaCO3



e tanti altri. La collezione è in costante espansione grazie al concorso internazionale biennale GAEM - Giovani Artisti e Mosaico.

Il CIDM - Centro Internazionale di Documentazione sul Mosaico - è una sezione del MAR nata per promuovere la ricerca, lo studio e la valorizzazione del mosaico.

La Biblioteca: attualmente il patrimonio consta di circa 5.000 volumi (rintracciabili on line sul Polo SBN) riferibili principalmente a cataloghi di esposizioni permanenti, temporanee e di collezioni private, monografie di artisti, conservazione e restauro delle opere d'arte e periodici d'arte. Sono consultabili anche alcune tesi sul patrimonio artistico locale.

La Didattica: la Sezione didattica offre numerosi percorsi tematici appositamente progettati per le scuole e per le diverse fasce di età dei partecipanti.

Ogni incontro è articolato in un percorso guidato nelle sale espositive per proseguire poi nel laboratorio didattico dove poter sperimentare, sotto la guida di operatori esperti, le tecniche e le idee dell'arte. Alle famiglie è invece dedicato l'appuntamento *Genitori & bambini* e, per gli adulti, sono invece disponibili i classici appuntamenti di visita guidata. Iniziative in dettaglio a pagina 26.

Info: www.mar.ra.it - tel. 0544.482356 ■

MAR – Ravenna Art Museum is located in the so-called Loggetta Lombardesca monumental complex, named after the elegant 16th-century loggia.

The art gallery, which has been recently modernised with a brand new set-up, hosts artworks ranging from the 14th century up to the present day, including paintings by Vivarini and by Venetian and Romagna masters.

The exhibition presents some artworks of Guercino and Cignani, a drawing by Klimt and artworks by Schifano, Mondino and Cattelan.

The Museum also hosts the Collection of modern and contemporary mosaics, created in occasion of an exhibition that took place in 1959 in Ravenna, with preparatory cartoons by Chagall, Mathieu, Guttuso and other famous artists from all over the world. **CIDM** – International Centre for the Documentation on Mosaics has been active for several years with the aim to enhance the research, study and promotion of mosaics. **The Library** currently contains about 5000 volumes (which can be found online on Polo SBN), mostly catalogues of exhibitions, but also different kinds of publications.

The Didactics section offers many theme-based itineraries, especially conceived for schools, considering the different ages of participants ■





RAVENNA
CITTÀ EUROPEA
DELLO SPORT
2016

Sport per tutti nell'estate cittadina

Summer in the city,
sport for everybody

Il calendario di **Ravenna Città Europea dello Sport 2016** offre a turisti e vacanzieri diverse occasioni per vivere giornate all'aria aperta con i grandi appuntamenti sportivi.

Tra gli eventi di spicco: dal 18 al 26 giugno all'Aeroporto La Spreta di Ravenna (via Dismano) si svolgeranno i *Campionati italiani e svizzeri di canopy Piloting*, un'affascinante disciplina del paracadutismo detto anche Swoop; dal 24 al 26 giugno a Marina di Ravenna *Festivela Optimist 2016*, la regata velica annuale con gli Optimist provenienti da tutta Italia e negli stessi giorni, presso il Bacino di canottaggio della Standiana (adiacente al Parco Mirabilandia), si svolgeranno anche i *Campionati italiani assoluti di canottaggio* - Pesì leggeri e juniores, la massima

espressione agonistica della disciplina. A luglio: dall'1 al 3 alla Standiana, tornerà protagonista il canottaggio con i *Campionati Italiani master* e nel mese di agosto, dall'8 al 14 all'Aeroporto la Spreta, spiccheranno i *Campionati Italiani di Formazioni, Free Fly e Free Style di paracadutismo*, mentre dal 15 al 19 atleti del *World Team USA* si esibiranno in virtuosismi e spettacoli mozzafiato. Due gli appuntamenti di rilievo nel mese di settembre: il 2° *Torneo Ravenna Top Cup* di calcio professionistico giovanile (dall'8 all'11) e *Sport in Darsena* un grande evento di promozione dello sport giovanile dal 22 al 25. Quest'ultima è una manifestazione di 4 giorni che prevede "l'invasione" delle banchine della Darsena di Città con campi sportivi di ogni tipo (calcio, basket, tennis, scherma, arti marziali, equitazione, vela, scacchi, pallavolo, arrampicata, canottaggio, calcio, rugby, football americano). Calendario completo e info: www.comune.ra.it - www.turismo.ra.it ■

RIVIERA BEACH GAMES 2016

www.rivierabeachgames.it

I Lidi di Ravenna ospitano ogni anno un gran numero di competizioni sulle spiagge. Le proposte di maggior richiamo della Riviera dello Sport 2016 sono:

> Baloo Beach Spiaggia 14 - Punta Marina Terme (Ra)
Info: tel. 0544.437022

25 giugno - ore 10.30 iscrizioni - ore 14 regata

Regata Amatoriale UISP - 1° Tappa

Regata velica regionale open amatoriale

9 e 19 luglio - 7.30 iscrizioni - ore 9 gara

Campionato Nazionale di fondo di nuoto

9 luglio: 2.500 mt e 5.000 mt; 10 luglio: 10.000 mt

27 agosto - ore 10.30 iscrizioni - ore 14 regata

Regata Amatoriale UISP - 3° Tappa finale

Regata velica regionale open amatoriale

> Bacino di Canottaggio - Via Standiana 38 - Savio (Ra)

Info: tel. 0544.560585

1, 2, 3 luglio - ore 8-18, domenica 8-16

Campionati Italiani master di Canottaggio

Regate (over 26) su una distanza di 1000 metri con oltre 1800 iscritti

> Bagno Obelix - Marina di Ravenna (Ra)

Info: tel. 0544.530167 - 347.6908131

2 e 3 luglio - ore 8-18.30

Torneo del Sorriso

Torneo di calcio tennis (due contro due), organizzato dalla A.S. Il Sorriso di Gio; il ricavato sarà devoluto in beneficenza

8 luglio ore 14.30 - 20.30

9 luglio ore 10-18 (e ore 21.30 in piazza Dora Markus)

Scatta in Testa

Corsa non competitiva di 5 e 10 km a favore dell'Aic - Associazione Italiana per la lotta contro le Cefalee. Incontri anche con specialisti.

Ravenna Runners Club. Info: tel. 345.4420145

<http://maratonadiravenna.com/wp/scatta-testa>

22, 23, 24 luglio - ore 8.30-18.30

Bovelix

Torneo di beach volley: tre giorni di sport e divertimento con tante sorprese e ospiti del mondo della pallavolo

> Bagno Susanna - Punta Marina Terme (Ra)

Info: tel. 0544.439212

Dal 27 al 29 luglio - ore 10-12 e 16-18

Susanniadi

Giochi divertenti sulla sabbia e in acqua per bambini dai 3 ai 12 anni

Dal 5 all'8 agosto - ore 9-19

11° Trofeo Lorenzo Morini: Beach Tennis

Nove tornei di diverse categorie

13 agosto - ore 15

11° Trofeo Beachtennis Mascherato

Il torneo più pazzo dell'estate

> Campo da Baseball "Alligator's field"

via Lago di Garda - Ravenna

Info: Ravenna Baseball - 349.2492293

Dal 28 al 31 luglio - tutto il giorno

Torneo degli Alligatori

Torneo giovanile under 14 con otto squadre che provengono da tutta Italia e da Praga. Per l'occasione animazioni e stand gastronomici

Ravenna, as 2016 European City of Sport, will offer a full calendar of events, including the following:
In June: the *Italian and Swiss Canopy Pivoting Championships* (June 18th-26th) at La Sperta Airport in Ravenna; *Optimist Festival* (June 24th-26th) in Marina di Ravenna; the *Italian Rowing Championships* - Lightweights and Juniores Categories (June 24th-26th) at Bacino di canottaggio della Standiana - next to Mirabilandia Park.
In July: *Italian Rowing Master Championships* (July 1st-3rd) at Standiana.
In August at La Sperta Airport: *Italian Parachuting Championships - Formazioni, Free Fly and Free Style Categories* (August 8th-14th) and the breathtaking performances of the athletes of the *World Team USA* from August 15th to 19th ■



Scie tricolori a specchio sul mare

Scie tricolori
reflected in sea water

Uno spettacolo e tante emozioni nel cielo di Ravenna ed il suo Lungomare tra Punta Marina Terme e Marina di Ravenna. Nel weekend sabato 25 e domenica 26 giugno, dalle ore 16 assisteremo alle incredibili evoluzioni della Pattuglia Acrobatica Nazionale, le nostre **Frecce Tricolori** ambasciatori dell'Italia nel mondo. L'iniziativa, promossa dal Comune di Ravenna e dal Comune di Lugo in collaborazione con l'AeroClub Francesco Baracca di Lugo di Romagna, in occasione del 70° Anniversario della Nascita della Repubblica italiana, coinvolgerà tutte le Forze armate ed è concomitante con il Centenario del Cavallino Rampante, simbolo dell'eroe Francesco Baracca. Dedicato a questo evento: 25 giugno ore 21 **Concerto Le canzoni di Mogol-Battisti in versione rock** con il gruppo **New Era**, promosso dallo stesso Mogol: (Arena Micoperi, Pineta di San Giovanni -via Trieste 279).

Info: www.valoreticolore.com ■

Spagge di Ravenna, nove meraviglie da scoprire



Bandiera Blu
2016

Le Spiagge di Ravenna, che anche quest'anno hanno ricevuto il conferimento della Bandiera Blu, sono sempre più accoglienti e ricche di eventi per tutti.

Sabbia fine, pinete rigogliose, porti turistici, stabilimenti attrezzati e aperti fino a tarda sera, sport sulla riva e in acqua, festival internazionali di musica, intrattenimenti per tutta la famiglia, ottima gastronomia e tanto altro.

Gli appassionati di immersioni subacquee potranno effettuare escursioni alla meravigliosa **Oasi Paguro** a pochi chilometri dalla costa. Fino al 14 settembre sono in vigore gli orari estivi dei mezzi pubblici, con potenziamenti verso le località balneari. Il servizio di **Bus Navetta** collega, nei fine settimana fino al 4 settembre, i parcheggi di scambio di via Trieste e viale del Marchesato con le località di Punta Marina Terme e Marina di Ravenna. Potenziato anche il servizio di Traghetto (www.startromagna.it)

Info: www.turismo.ra.it ■



**1° luglio Notte Rosa:
pensa positivo!**

July 1st Notte Rosa: think positive!

© ph. Banchelli

Venerdì 1 luglio torna *La Notte Rosa: il Capodanno dell'estate* in Riviera, da Comacchio fino ai lidi nord delle Marche. L'undicesima edizione lancia lo slogan *Pink Positive* con un grande "smiley" che domina la nuova immagine sorridente.

Un intero week end con concerti, performance teatrali, reading, installazioni, mostre, spettacoli, e tanta gastronomia. Tutte le nove Spiagge di Ravenna saranno "colorate di rosa" e animate da eventi multipli. Segnaliamo: 1 luglio a Marina di Ravenna: ore 24 **Fuochi Artificiali accanto al Faro** che fino al 3 luglio sarà illuminato di rosa. A Ravenna: 1 luglio ore 21 al Teatro Alighieri Ravenna Festival: **Gran Galà del Danubio** e dalle 20.30 **Milonga al MuTa**, tango in Darsena di città, ex Tiro a Segno. Sabato 2 luglio dalle 21 fino all'alba: **Luci rosa sul Mausoleo di Teodorico**.

www.lanotterosa.it

www.ravennaintorno.it ■

La *Notte Rosa*, the biggest summer event of the Riviera returns on Friday, July 1st. A weekend of concerts, exhibitions, shows and food. Suggested events in Marina di Ravenna: the *Fireworks near the Pink Lighthouse* (July 1st-3rd, 12am). And in Ravenna on July 1st, 9pm: the *Gran Galà del Danubio* at Alighieri Theatre and the *Tango Night* at the city dock. On Saturday, July 2nd, do not miss the *Mausoleum of Theoderic in pink*, from 9pm until dawn. Info: www.lanotterosa.it
www.ravennaintorno.it ■



© Nicola Strocchi

La Loggetta Lombardesa in rosa

Autori in scena per la solidarietà

Authors on stage for solidarity

La rassegna **Un mare di... solidarietà**, che si svolgerà a Marina Romea (Ra) dal 12 luglio al 24 agosto, quest'anno avrà come obiettivo quello di dare un seguito a quanto svolto nei due anni precedenti in cui si sono sensibilizzati gli esercenti e i turisti riguardo l'Associazione Piccoli Grandi Cuori. Direzione artistica (e presentazione delle serate) a cura di Livia Santini, in collaborazione con la Pro Loco di Marina Romea. Info: 0544.445071

CALENDARIO

> 12 luglio ore 21 | Bar Le Pleiadi - viale Italia 126
Un mare di... parole
Giuseppe Giacobazzi presenta il suo nuovo libro: *Un po' di me*.

> 20 luglio - ore 21 | Bagno Romea - viale Italia 129
Un mare di... stelle
Oriano Spazzoli: *Il cielo e le sue fantastiche storie*. Sarà a disposizione del pubblico un telescopio con cui l'astrofisico guiderà i presenti all'osservazione del cielo e delle stelle

> 22 luglio - ore 21 | Hotel Corallo - viale Italia 102
Donne verso il mare aperto
La scrittrice e psicoterapeuta Maria Rita Parsi presenta il suo libro: *I maschi son così - Penelope si è stancata*

> 27 luglio - ore 21 | Hotel La Tavernetta
viale dei Lecci 11
Un mare di... poesia
Mario De Santis presenta: *Sciami*
Introduce Matteo Fantuzzi

> 7 agosto - ore 5.30 | Bagno Marisa 48 - viale Italia
Un mare di... musica
Alba musicale delle Femme Folk

> 17 agosto - ore 21 | La Capannina
via Casal Borsetti 181 - Casal Borsetti (Ra)
Un mare di... Parole a fuoco lento
Livia Santini e Chef Irvin Zannoni vi invitano alla cena più poetica dell'estate. Su prenotazione: tel. 0544.445071

> 24 agosto - ore 21 | Bar Le Pleiadi - viale Italia 126
Un mare di... Parole
Cristiano Cavina presenta il suo libro *Pinna morsicata*



©Damiano Fiorentini



Marina Flower è una nuova iniziativa a cura dei negozianti, ristoratori, stabilimenti balneari, e locali pubblici appassionati della loro località. In calendario per tutta l'estate: performance, concerti, spettacoli a sorpresa, feste a tema e tanto altro all'insegna del buon divertimento! Da giugno a metà agosto in orario serale. Vie e piazze di Marina di Ravenna. Info: [f](#) Marina Flower ■

Spagge: due settimane a tutto soul

On the beach:
soul beats for two weeks

Spagge Soul

Spagge Soul, il festival diffuso di musica soul totalmente gratuito, torna dal 18 luglio al 1° agosto e invade per l'ottavo anno consecutivo Ravenna, Marina di Ravenna e i lidi ravennati. Appuntamento atteso dell'estate che quest'anno si annuncia ancora più internazionale e carico di energia, rinnovando il suo stretto legame col mare: molti dei concerti in programma si svolgeranno infatti proprio sulle spiagge, per respirare ancora più da vicino la loro atmosfera unica.

La manifestazione porta un carico di musicisti direttamente sull'arenile, sulle banchine, negli stabilimenti balneari, nei locali e nelle piazze con decine di concerti e grandi artisti di fama internazionale. Con alcune novità: il progetto sviluppato con le scuole che consentirà ai giovani allievi dei corsi organizzati dall'Associazione "Blues Eye" di esibirsi sul palco del festival e il laboratorio sviluppato coi detenuti della casa circondariale di Ravenna. Ancora una volta l'evento si conferma come un'occasione di incontro e di

scambio fra realtà e culture differenti: 15 giorni di grande musica che l'anno scorso hanno spinto più di 20mila persone ad affollare i tanti eventi.

Organizzazione: Associazione culturale Blues Eye, Comune di Ravenna. Direttore artistico: Francesco Plazzi. Calendario completo: www.spiaggessoul.it ■

The free soul music festival *Spagge Soul* will be back from July 18th to August 1st in Ravenna, Marina di Ravenna and on all Ravenna's beaches. Lots of musicians will perform along the strand, on the docks, in our beach resorts, or in bars and restaurants, for dozens of concerts with great international artists. News of 2016: the young students of Blue Eye classes and the ones who took part in the workshop with the detainees of Ravenna's prison will be also on stage ■

> ARTE

VISITE GUIDATE AL MAR MUSEO D'ARTE DELLA CITTÀ "La seduzione dell'antico". Da Picasso a Duchamp, da De Chirico a Pistoletto

Punto d'incontro: Biglietteria del MAR - via di Roma 13
Informazioni e prenotazioni obbligatorie:
tel. 0544.482487 (lun 10-12 mar - ven 10-12 e 15-17)
Disdetta: Si prega di comunicare la disdetta in forma scritta al Museo entro e non oltre il giorno prima della data fissata (se sabato o domenica entro il venerdì precedente alle ore 13), in caso di mancata disdetta verrà richiesto il pagamento della visita guidata.

Visite guidate aperte al pubblico

I sabati e le domeniche fino al 26 giugno - alle 16.30
Ingresso + visita guidata alla mostra: 14 euro, su prenotazione (in caso di mancato raggiungimento del numero minimo di partecipanti la direzione si riserva di annullare la visita).

Genitori & Bambini

Tutti i sabati pomeriggio fino al 26 giugno - ore 16
Visite guidate e laboratori per bambini dai 5 anni con le loro famiglie: insieme ad esperti potranno realizzare le loro originali opere d'arte ispirandosi alle creazioni degli artisti. Costo: bambini 3 euro, adulti 7 euro.

Serata aperitivo

fino al 24 giugno - ore 19. Ingresso venerdì sera con aperitivo + visita guidata 17 euro su prenotazione

QUATTRO PASSI NELL'ARTE

Tutti i venerdì dal 1 luglio al 26 agosto - ore 18

Per nove venerdì, visite guidate ai siti d'arte del Ministero per i Beni e le Attività culturali e del Turismo - Polo



Museale dell'Emilia-Romagna - a cura del personale MiBACT. Il biglietto di ingresso ai monumenti, ove previsto, è a carico dei partecipanti: Mausoleo di Teodorico 4 euro, Basilica di Sant'Apollinare in Classe 6,5 euro, Museo Nazionale di Ravenna 7 euro, Battistero degli Ariani gratuito.

1, 29 luglio e 26 agosto > Museo Nazionale di Ravenna
8 luglio e 5 agosto > Mausoleo di Teodorico
15 luglio e 12 agosto > Basilica di S. Apollinare in Classe
22 luglio e 19 agosto > Battistero degli Ariani
Info: 0544.543724

www.polomusealeemiliaromagna.beniculturali.it

SUBSIDENZE. FESTIVAL DI STREET ART

Dal 20 al 25 giugno - via Tommaso Gulli - tutto il giorno
Dal 25 al 31 luglio - zona Darsena di città - tutto il giorno
Il festival, che ogni anno si svolge in settembre, ospiterà artisti internazionali anche in giugno e luglio per realizzare grandi opere su muro. Organizzazione: Associazione Culturale Industria in collaborazione con l'Assessorato alle Politiche Giovanili del Comune di Ravenna.
Info: tel 328.6340102 - www.industria.zone

> NATURA

ITINERARI E VISITE NEL PARCO DEL DELTA DEL PO

Fino a settembre

Presso il Museo NatuRa, via Rivaletto 25 Sant'Alberto (Ra) e presso il Centro Visite "Cubo Magico Bevanella", via Canale Pergami - Savio (Ra) si organizzano **escursioni e visite guidate con prenotazione**, per gruppi con più di 15 partecipanti.

Info Museo NatuRa: Tel. 0544.528710 - 529260

www.natura.ra.it

Info Cubo Magico Bevanella: tel. 335.5632818

www.atlantide.net/bevanella

PRIMAVERA SLOW NEL PARCO DEL DELTA DEL PO EMILIANO-ROMAGNOLO

Fino al 26 giugno

Alla scoperta del parco del Delta del Po e dintorni. Escursioni, fotografia, degustazioni, birdwatching, gite in barca, cicloturismo, laboratori didattici, nordic walking, sport ecosostenibili. Info: www.primaveraslow.it

PARCHI in WELLNESS RAVENNA

Fino all'11 luglio dalle 19 alle 20

Chalet dei Giardini Pubblici

I centri Wellness di Ravenna propongono corsi e attività gratuite per promuovere il movimento. Munirsi di tappetino o telo. Tutti i lunedì: Aerobica e Tonic Gym

Tutti i mercoledì: Ginnastica Funzionale

Info: tel. 339.4993710

LE INIZIATIVE DI RAVENNA MY WAY ESTATE RAVENNA A MODO MIO

Escursioni fino al 3 settembre

A pagamento. Prenotazione obbligatoria entro il giorno precedente.

Info: tel.347.8004649 - www.ravennamyway.it

> In Bici per Parchi e Monumenti

3 luglio e 7 agosto

Punto d'Incontro: ore 9 Piazza San Francesco

> Camminando dal mare alla valle

e ritorno con aperitivo

26 giugno (replica 10 luglio, 3 settembre)

Punto d'incontro: ore 16.15 Park vicino al maneggio Cavallo Felice via Baiona 310 - Porto Corsini (Ra)

> Navighiamo fra i fenicotteri

10 agosto - Prenotazione entro 2 giorni precedenti

Punto d'incontro: ore 9.15 Park vicino al maneggio Cavallo Felice via Baiona 310 - Porto Corsini (Ra)

TAO YOGA SOTTO LE STELLE

Tutti i giovedì dal 7 luglio al 18 agosto - dalle 21 alle 22

Giardini della Rocca Brancaleone/Pista di pattinaggio

Iniziativa a pagamento. Prenotazioni e info: 333.8805579



Percorsi in bici

> PERCORSO 1

ADRIABIKE ALLA SCOPERTA DELL'ADRIATICO

Da Ravenna a Comacchio - 60 km

Un percorso cicloturistico, completamente segnalato, per favorire il turismo sulle due ruote alla scoperta di luoghi, paesi, natura del Delta del Po, in completa sicurezza. Partendo dalla nostra città, esso si snoda lungo le spiagge e le lussureggianti pinete di Punta Marina Terme, Marina di Ravenna, Porto Corsini, Marina Romea, Casal Borsetti. A Sant'Alberto, dopo aver attraversato il suggestivo traghietto, seguendo il Destra Reno e il Reno, si costeggiano le pescose valli di Comacchio fino a raggiungere il centro della storica località. Adriabike continua poi attraversando le regioni del Veneto e Friuli, fino a collegare la frontiera italiana con quella slovena.

> PERCORSO 2

RAVENNA - CERVIA

Da giugno fino al 15 settembre

Da Ravenna, pedalando lungo una pista ciclabile che passa davanti alla Basilica di Sant'Apollinare in Classe (Unesco) e attraversa la storica pineta di Classe, si possono raggiungere la spiaggia o le aree naturalistiche. Il percorso arriva fino a Cervia.



Punto noleggio biciclette:

piazzale Farini (davanti alla Stazione FF.SS.)

Gestione: Cooperativa Sociale San Vitale

tel. 345.7187028 - 0544.37031

Apertura: dal lunedì al venerdì 7-19. Per il noleggio del sabato e domenica, telefonare entro il mercoledì (solo gruppi organizzati).

Info: www.ravennaintorno.it - www.turismo.ra.it

> CULTURA

BIBLIOBUS AL MARE

Fino al 22 agosto 2016

Da oggi sono i libri a venire da te, l'accesso al servizio è gratuito. Info: tel. 338.5794661 - bibliobus@classense.ra.it

Percorsi e orari delle fermate: www.classense.ra.it

Chiusura servizio: tutti i festivi e 23 luglio (festa del patrono)

PLANETARIO RAVENNA

Giardini Pubblici - viale Santi Baldini

Tutto il mese di giugno

Tutti i martedì ore 21: **Le Conferenze del Planetario**

Luglio e Agosto:

Tutti i martedì ore 21.30: **Le Conferenze del Planetario**

Tutti i lunedì ore 11: **Appuntamento dedicato ai piccoli**
15 luglio e 12 agosto ore 21.30: **Osservazione della volta stellata** (ingresso libero)

Ingresso a pagamento. Info: tel. 0544.62534.

Orari: lunedì-venerdì ore 8-12.30

martedì e venerdì ore 21 - 23

ROCCA CINEMA 2016

Da metà giugno ai primi di settembre

Arena Rocca Brancaleone - via Rocca Brancaleone 1

Proiezione unica. Giugno e luglio ore 21.30

Agosto e settembre ore 21.15

Info: www.cinemaincentro.com



LEZIONI DI CINEMA

Dal 24 giugno al 7 luglio

B&B Il Teatro - Largo Firenze 16

Cinque serate di incontri con registi e critici cinematografici su vari temi e suggestioni del cinema.

A cura di Fabrizio Varesco e Ravenna Cinema.

Info: tel. 320.9022548 - www.ravennascreen.it

> BAMBINI

TAMO FOR KIDS: ESTATE AL MUSEO

Fino al 9 settembre dal lunedì al venerdì

ore 8.30-13.30: Museo TAMO, via Rondinelli 2 - Ravenna

ore 8-13 Museo del Territorio - via del Sale 88

San Pietro in Campiano (Ra)

Laboratori didattici per i piccoli, a cura di RavennAntica

Ingresso a pagamento, prenotazione obbligatoria:

Info: tel. 0544.213371 - www.ravennantica.it

MOSAICO IN TOUR 2015

Fino a metà settembre

Sulle spiagge della provincia di Ravenna. Un vero e proprio laboratorio mobile su quattro ruote che porta in spiaggia i colori delle tessere di mosaico grazie a corsi professionali curati da insegnanti e artisti. I mosaici realizzati rimarranno agli esecutori. A cura di Associazione Culturale Il Cerbero. Info: tel. 335.8151821

IL TEATRO DEI PICCOLI DI MARINA ROMEA

Fino al 23 agosto - tutti i martedì ore 21.30

Hotel Columbia - viale Italia 70 - Marina Romea (Ra)

Rassegna di Teatro di figura e burattini per bambini e famiglie a cura del Teatro del Drago. Ingresso a pagamento.

Info: tel. 392.6664211 - www.teatrodeldrago.it

> MUSICA e BALLO

MILONGA AL MUTA...UN TANTO TIRA L'ALTRO!

Darsena di città - Sede del Tiro a Segno - via Cavalcoli 9

1, 29 luglio e 12 agosto - dalle ore 20.30 alle 22

7, 21, 28 luglio e 4, 11 agosto - dalle ore 20.30 alle 22

Pratica di Tango aperta a tutti

Dalle ore 22 - **Milonga Muta**

A cura di Associazione ASD Artemusica Tango-Verdemilonga Tango Club, in collaborazione con Meme Extrachange. Prenotazioni e iscrizioni: Marco Maretta tel. 393.4417050 - Info: [fb](https://www.facebook.com/verdemilongatangoclub) verdemilongatangoclub.RAVENNA

CHE SPETTACOLO LA PIAZZA

Ogni domenica e lunedì dal 7 al 29 agosto

Piazza del Popolo dalle 21 alle 23.30

Concerti live - A cura di: Caffè Gelateria Il Nazionale, Caffè Bar Grand'Italia, Ristorante Due Dame, Osteria dei Battibecchi, Caffè Bar Tazza d'Oro

Panorama di mostre

Exhibition overview

Roberta Maioli. *Damnatio Memoriae*

> Fino al 26 giugno

Palazzo Rasponi dalle Testa - accesso da via Luca Longhi

Esposizione di opere fotografiche. Che cosa ci è accaduto? Che cosa ci sta succedendo? Chi siamo diventati? Sui volti su cui è passata questa artista potente sono scritte a lettere di fuoco queste domande. Ingresso gratuito.

Orari: tutti i giorni 15-18. Chiuso il lunedì



LAGUNA: Installazione di Laura Rambelli

> Fino al 30 giugno

Interno della Pialassa Baiona - Marina Romea (Ra)

La mostra è visitabile a bordo di una barca, con una partenza dalla "spiaggia" in via degli Oleandri a Marina Romea.

Su prenotazione, a pagamento, dalle ore 6 alle 20:

tel. 333.6244130 oppure tel. 328.8664140

Info: www.laurarambelli.com - tel. 3207247781



Marco Pesaresi. *Underground Story*

> Fino al 13 luglio

Palazzo Rasponi2 - Sala espositiva, via D'Azeglio 2

Mostra fotografica. *Underground Story* è un lungo viaggio sotterraneo attraverso le metropolitane di dieci città del mondo:



New York, Calcutta, Città del Messico, Parigi, Berlino, Madrid, Londra, Milano, Tokio e Mosca.

Orari: martedì - domenica 10-13 e 15-19. Chiuso il lunedì
Aperture straordinarie venerdì 1 e 8 luglio dalle 21 alle 23

La Forma del Dialogo: LE ICONE DELLA COLLEZIONE CLASSENSE E LE OPERE DI BRUNO CECCOBELLI

> Fino al 30 ottobre 2016

Museo Nazionale di Ravenna - via San Vitale 17

Orari: martedì-domenica 8.30-19.30. Lunedì chiuso. La biglietteria chiude 30 min prima dell'orario di chiusura.

Ingresso: intero 7 euro, ridotto 4.50. Domenica 3 luglio e domenica 7 agosto ingresso gratuito.

Alla Basilica di Sant'Apollinare in Classe l'artista esporrà altre opere l'installazione *site-specific* MUSIVE IN SOSPENSIONE

Orari: feriali 8.30-19.30, domenica e festività religiose 13-19.30.

La biglietteria chiude 30 min prima dell'orario di chiusura

Ingresso: 6,5 euro - ridotto 4 euro.

Biglietto cumulativo per i due siti: intero 9,50. ridotto 5,50

S.I.R.I.A.

SALVEZZA ILLUMINAZIONE REDENZIONE DELL'ICONOGRAFIA DELL'ARCHITETTURA. MOSAICI PAVIMENTALI SIRIANI

> Fino a fine anno

Museo TAMO - via Rondinelli 2

La mostra fotografica focalizza l'attenzione su una serie di pavimenti della Siria settentrionale caratterizzati da decorazioni con motivi architettonici a pianta centrica, ricchi di significati simbolici e connessi con la rappresentazione del Santo Sepolcro. Promossa da RavennaAntica, curata da Giovanna Buccì e Paolo Racagni.

Orari: fino al 31 agosto: lunedì-venerdì 10-14, sabato e domenica chiuso. Dal 1° settembre: lunedì-venerdì 10-14, sabato e domenica 10-18

Ingresso: intero 4 euro - ridotto 3 euro

Flowers

> Permanente

Annafietta.it - via Argentario 21

Nell'arte e nella vita di tutti giorni il fiore è sempre presente: e Anna Fietta ha voluto mostrare le nuove frontiere del mosaico moderno dove anche il supporto in legno dialoga col soggetto stesso.

Orario: tutti i giorni 9.30-19.30. Ingresso libero

Il Calendario d'estate

TUTTI GLI APPUNTAMENTI DAL 20 GIUGNO AL 31 AGOSTO 2016

Nelle pagine che seguono troverete tutti gli appuntamenti che animano l'estate di Ravenna, sera dopo sera: dai grandi spettacoli di Ravenna Festival, alle visite guidate di Mosaico di Notte, agli eventi realizzati dalle associazioni di categoria per Ravenna Bella di Sera, e tanto altro ancora. Tre mesi da non perdere.

Calendario aggiornato al 9 giugno 2016. Si declina ogni responsabilità in merito a modifiche di programmazione.

GIUGNO

'16

Lunedì 20 giugno

▷ ore 11

Antichi Chiostrri Francescani e Tomba di Dante
Ravenna Festival: Giovani artisti per Dante
Compagnia Raffaele Irace: Daemones

▷ ore 19

Basilica di San Vitale
Ravenna Festival: Vespri a San Vitale
La musica sacra nella voce dei bambini
Coro di voci bianche Ludus Vocalis

▷ ore 21.30

Arena Rocca Brancaleone - via Rocca Brancaleone 1
Ravenna Festival **For Mandela**
MinAfric Orchestra

▷ fino alle 24

Leonardi Dolciumi - via Matteucci 5/A
Aperitivi e Degustazioni a tema

Martedì 21 giugno

▷ ore 11

Antichi Chiostrri Francescani e Tomba di Dante
Ravenna Festival: Giovani artisti per Dante
Compagnia Raffaele Irace: Daemones

▷ ore 19

Basilica di San Vitale
Ravenna Festival: Vespri a San Vitale
La musica sacra nella voce dei bambini
Coro di voci bianche Ludus Vocalis

▷ dalle ore 17 in poi

Piazza del Popolo

IX Ravenna Night Run - Memorial Maurizio Rivano

Ore 19 - Partenza Sprint & Run: mt. 500 categoria giovanili;

Ore 20 - Partenza 5 km donne e uomini non competitiva

Ore 20.30 - Partenza 5 km uomini

Ore 21 - partenza 5 km Urban Walking **Ravenna Cammina**

Info: Ravenna Runners Clud A.D.S. 345.4420145

▷ ore 21

Teatro Luigi Rasi - via di Roma 39

Ravenna Festival

Per Nelson Mandela: **Louis Moholo Moholo "5 Blokes"**

A seguire: **Keith & Julie Tippett "Couple in spirit"**

▷ ore 21

Giardini della Basilica di San Vitale - via San Vitale 17

So-stare con la Parola

Voce del Verbo di Sabrina Foschini

Letture dell'autrice, paesaggio sonoro di Andrea Felli. A cura degli Uffici Cultura e Catechistico Diocesano.

Ingresso libero

IN CASO DI MALTEMPO L'EVENTO SARÀ ALL'INTERNO DELLA BASILICA DI S. VITALE

▷ ore 21

Parco Divertimenti - Mirabilandia (Ra)

Serata conclusiva di Mosaic Music Video Awards

Evento finale della manifestazione con la creazione di un importante contest che vedrà la partecipazione di alcuni fra i migliori cantanti/band del **San Remo Music Awards**

Mercoledì 22 giugno

▷ ore 11

Antichi Chiostrri Francescani e Tomba di Dante

Ravenna Festival: Giovani artisti per Dante

Compagnia Raffaele Irace: Daemones

▷ ore 19

Basilica di San Vitale

Ravenna Festival: Vespri a San Vitale

La musica sacra nella voce dei bambini

Coro di voci bianche Ludus Vocalis

▷ dalle 20.30

Birra Bizantina - via Magazzini Posteriori 59

#BirrarinViaggio

Birra artigianale del Birrifico della Granda (Piemonte) e cibi piemontesi. Consigliata la prenotazione (posti limitati):
tel. 339.4271668

▷ ore 21.30

Parco di Teodorico

Ravenna Festival: **Folia Shakesperiana**

Con Chiara Muti ed Elena Bucci

Giovedì 23 giugno

▷ ore 11

Antichi Chiostri Francescani e Tomba di Dante
Ravenna Festival: Giovani artisti per Dante
Compagnia Raffaele Irace: Daemones

▷ ore 19

Basilica di San Vitale
Ravenna Festival: Vesperi a San Vitale
La musica sacra nella voce dei bambini
Coro di voci bianche Ludus Vocalis

▷ ore 21

Teatro Luigi Rasi - via di Roma 39
Ravenna Festival
Per Nelson Mandela: **Hugh Masekela**

Venerdì 24 giugno

▷ fino al 26 giugno

Darsena di città e altri luoghi del centro
Festival delle Culture
Performance, concerti, danze africane, asiatiche e dell'est Europa, capoeira; dibattiti, mostre di artigianato e stand di cucina etnica.
Info: tel. 0544.591876 - www.festivaldelleculture.org

▷ fino al 26 giugno

Lungomare di Punta Marina Terme (Ra) e Ravenna
Valore Tricolore
70 anni di Repubblica italiana, 100 anni della Grande Guerra, 100 anni di Valori da difendere, custodire e tramandare. Il 25 e 26 giugno dalle 16, partecipazione delle **Frecce Tricolori**, la Pattuglia Acrobatica Nazionale. Info: www.valoretricolore.com

▷ ore 11

Antichi Chiostri Francescani e Tomba di Dante
Ravenna Festival: Giovani artisti per Dante
Daf-Teatro dell'esatta fantasia: Dante Muore

▷ ore 19

Basilica di San Vitale
Ravenna Festival: Vesperi a San Vitale
Musica della chiesa ravennate fra XI e XVII secolo
Coro Ludus Vocalis

▷ ore 21

Sagrato della Chiesa di San Giovanni Battista - via G. Rossi
Festa di San Giovanni: Spettacolo di Ballo
Balli folkloristici e moderni con il Gruppo Mille Luci di Alfonsine. Ingresso libero

▷ ore 21

Bon Ton - via Cavour 103
Bon Ton Music: Delta Mud con Massimo de Rosa

▷ ore 21

Annafietta.it - via Argentario 21
Estate in terrazza
La terrazza dei tarocchi nella notte più magica dell'anno

▷ ore 21.30

Palazzo Mauro de Andrè - viale Europa 1
Ravenna Festival: **Twyla Tharp Dance**

▷ fino alle 24

Leonardi Dolciumi - via Matteucci 5/A
Aperitivi e Degustazioni a tema

Sabato 25 giugno

▷ fino al 26 giugno - tutto il giorno

Sagrato della Chiesa di San Giovanni Battista via G. Rossi
Festa della Cipolla
Prodotti tipici della campagna locale in particolare aglio, cipolla, scalogno, vini e formaggi. Artigianato e dimostrazione degli antichi mestieri in costume medievale. Stand gastronomico. A cura dell'Associazione Schola Hominum Burgi in collaborazione con Coldiretti di Ravenna

▷ ore 11

Antichi Chiostri Francescani e Tomba di Dante
Ravenna Festival: Giovani artisti per Dante
Daf-Teatro dell'esatta fantasia: Dante Muore

▷ ore 19

Basilica di San Vitale
Ravenna Festival: Vesperi a San Vitale
Musica della chiesa ravennate fra XI e XVII secolo
Coro Ludus Vocalis

▷ ore 21

Arena Micaperi, Pineta di San Giovanni - via Trieste 279
Le canzoni di Mogol-Battisti in versione rock
Concerto con il gruppo **New Era**, promosso dallo stesso Mogol
Info: 340.4030507

▷ ore 21.30

Palazzo San Giacomo - Russi (Ra)
Ravenna Festival
La lunga notte Irlandese
Karan Casey, Lunasa, Birkin Tree

Domenica 26 giugno

▷ partenza ore 8.30 dalla Biblioteca Oriani (via Corrado Ricci) oppure ore 10 da Palazzo San Giacomo - Russi (Ra)
Ravenna Festival

In bicicletta con Olindo

Omaggio a Olindo Guerrini nel centenario della scomparsa. A zonzo per aie tra parole, musica e cibi dimenticati.
Info: www.ravennafestival.org - www.trailromagna.eu

▷ ore 10.30

Basilica di San Vitale
Ravenna Festival: In Templo Domini
Messa nella Roma della Controriforma
Missa Papae Marcelli di M.P. da Palestrina
The Tallis Scholars

SEGUE DAL 26 GIUGNO > ore 11

Antichi Chiostri Francescani e Tomba di Dante
Ravenna Festival: **Giovani artisti per Dante**
Daf-Teatro dell'esatta fantasia: Dante Muore

> ore 19

Basilica di San Vitale
Ravenna Festival: **Vespri a San Vitale**
Musica della chiesa ravennate fra XI e XVII secolo
Coro Ludus Vocalis

> ore 21

Cortile della Casa "Il Re di Girgenti" - via Mangagnina 61
Concerto per la Giornata Mondiale contro le droghe
Canzoni del Mondo e dalla Romagna.
Ingresso gratuito

> ore 21

Palazzo San Giacomo - Russi (Ra)
Ravenna Festival: **La lunga notte romagnola**
Omaggio a Olindo Guerrini nel centenario della scomparsa.
Ivano Marescotti legge Stecchetti
A seguire: Moreno il Biondo & Orchestra Grande Evento, Mirco Mariani & Orchestra eXtraliscio

Lunedì 27 giugno

> dalle ore 20

Antico Porto di Classe - via Marabina, 7- Classe (Ra)
Inaugurazione ore 20
L'Antico Porto al chiaro di Luna



Ore 21.30 **Festival Internazionale del Cinema Archeologico di Ravenna Premio Olindo Fioravanti**
Il festival si svolgerà fino al 30 giugno. Tematiche: 27 giugno Navigazione e naufragi nel mondo antico; 28 giugno Civiltà sommerse; 29 giugno Nel segno della pietra; 30 giugno Serata finale con premiazione dei film. A cura della Fondazione RavennaAntica in collaborazione con: Archeologia Viva, Fondazione Museo Civico di Rovereto. Ingresso gratuito comprensivo di proiezione e drink.
Si consiglia la prenotazione: tel. 0544.478100

> ore 11

Antichi Chiostri Francescani e Tomba di Dante
Ravenna Festival: **Giovani artisti per Dante**
Daf-Teatro dell'esatta fantasia: Dante Muore

> ore 19

Basilica di San Vitale
Ravenna Festival: **Vespri a San Vitale**
Musica della chiesa ravennate fra XI e XVII secolo
Coro Ludus Vocalis

> ore 20.30

Sala Serra del Giardino orto Botanico - piazza P. Serra 20
Parlando sotto le Stelle
Reiki che cos'è e a che cosa serve
Conferenza esperienziale con gli allievi della scuola di formazione Ama Sa Arani.
Conduce Rosa Maria Sciarra, Docente ASI

> ore 21

Basilica di Sant'Apollinare in Classe - Classe (Ra)
Ravenna Festival: **The Tallis Scholars**

Martedì 28 giugno

> ore 11

Antichi Chiostri Francescani e Tomba di Dante
Ravenna Festival: **Giovani artisti per Dante**
Daf-Teatro dell'esatta fantasia: Dante Muore

> ore 19

Basilica di San Vitale
Ravenna Festival: **Vespri a San Vitale**
Musica della chiesa ravennate fra XI e XVII secolo
Coro Ludus Vocalis

> ore 21

Teatro Dante Alighieri - via Mariani 2
Ravenna Festival
Chanteuse Des Rues
Omaggio a Edith Piaf e Jaean Cocteau
Regia e coreografia Micha van Hoেকে

> ore 21

Giardini della Basilica di San Vitale - via San Vitale 17
So-stare con la Parola
Giuditta di Nevio Spadoni
Introduce Don Gianni Passarella, teologo biblista. Letture con Nevio Spadoni e Francesca Serra, intervento musicale di Stefano Martini. A cura degli Uffici Cultura e Catechistico Diocesano. Ingresso libero.
IN CASO DI MALTEMPO L'EVENTO SARÀ ALL'INTERNO DELLA BASILICA DI S. VITALE

> fino alle 24

Leonardi Dolciumi - via Matteucci 5/A
Aperitivi e Degustazioni a tema

Mercoledì 29 giugno

▷ fino al 2 luglio

Palazzo Rasponi dalle Teste e altri luoghi della città

Panorama d'Italia

Tutto il meglio visto da vicino in compagnia di personaggi famosi. Talk show, dibattiti, incontri culturali, show cooking con chef d'ecellenza, bike tour e tanto altro.

▷ ore 11

Antichi Chiostri Francescani e Tomba di Dante

Ravenna Festival: Giovani artisti per Dante

Daf-Teatro dell'esatta fantasia: Dante Muore

▷ ore 19

Basilica di San Vitale

Ravenna Festival: Vesperi a San Vitale

Musica della chiesa ravennate fra XI e XVII secolo

Coro Ludus Vocalis

▷ ore 21

Teatro Luigi Rasi - via di Roma 39

Ravenna Festival: **Stabat Mater**

Soquadro Italiano: *Vivaldi Project*

Giovedì 30 giugno

▷ ore 11

Antichi Chiostri Francescani e Tomba di Dante

Ravenna Festival: Giovani artisti per Dante

Daf-Teatro dell'esatta fantasia: Dante Muore

▷ ore 18

Teatro Dante Alighieri - via Mariani 2

Ravenna Festival

Il doppio volto della montagna

Presentazione del libro fotografico **Fotodiagnostik**

di Davide Baldrati. Segue Concerto scenico di canti alpini

▷ ore 19

Basilica di San Vitale

Ravenna Festival: Vesperi a San Vitale

Musica della chiesa ravennate

fra XI e XVII secolo

Coro Ludus Vocalis

▷ ore 21

Caffè Corte Cavour - via Cavour 51

Spettacolo di danza

Con il Centro Professionale Danza Ravenna

▷ ore 21.30

Palazzo Mauro De André - viale Europa 1

Ravenna Festival

Svetlana Zakharova,

Mikhail Lobukhin, Denis Rodkin

e altre étoiles del Balletto del Teatro Bolshoi di Mosca



MOSAICO DI NOTTE

Dall'1 luglio al 2 settembre

Apertura serale dei monumenti ogni martedì e venerdì. Visite guidate con prenotazione obbligatoria (vedi pag. 11).

FESTIVAL NATURE 2016

Punto di ritrovo e partenza: Cinema Arena del Sole, via Marignoli 26 - Lido di Classe (Ra)

Passeggiando in pineta: 8 Ecovisite guidate a piedi**Tutti i lunedì di luglio e agosto - ore 17****Soft Bike:** Escursioni in bici**Tutti i martedì di luglio e agosto - ore 17****Il Lido delle Favole:** 8 percorsi di parole**Tutti i giovedì di luglio e agosto - ore 9.30****Pratica...mente al mare:** 8 Laboratori pratici**Tutti i venerdì di luglio e agosto - ore 9.30**

Organizzazione: Comitato Cittadino di Lido di Classe.

Info: tel. 340.3553816 - www.festivalnaturae.it**Venerdì 1 luglio****NOTTE ROSA 2016: PINK POSITIVE**

XI edizione del Capodanno dell'estate italiana che si svolgerà su tutta la Costa Adriatica da Comacchio alle Marche del nord. Tanti gli eventi sulle spiagge di Ravenna fra cui: **ore 24 fuochi d'artificio a Marina di Ravenna/Porto Corsini.**

Info: www.lanotterosa.it - www.ravennaintorno.it

▷ ore 11

Antichi Chiostrì Francescani e Tomba di Dante

Ravenna Festival: Giovani artisti per Dante

Kepler 452: L'Inferno dei viventi

▷ dalle 16 alle 18

Piazza Einaudi

Circo Giovanile Ratz Fatz

Di Bochum (Germania)

▷ ore 19

Basilica di San Vitale

Ravenna Festival: Vespri a San Vitale

Salve Virgo Virginum - Salve Lumen Luminum

La devozione mariana nel Medioevo

▷ dalle 19 alle 23.30

Via Salara

Via Salara sotto le Stelle

Ogni venerdì sera una nuova scoperta

▷ dal tramonto all'alba

Ogni sera fino al 3 luglio

Faro di Marina di Ravenna (Ra)

Il Faro s'illumina di rosa

L'unico faro della Costa romagnola di colore rosa!

▷ dalle ore 20.30 in poi

Darsena di città - Sede storica del Tiro a Segno - via Cavalcoli 9

Milonga al MuTA...un tango tira l'altro!

Pratica di Tango aperta a tutti. Dalle 22 Milonga Muta

A cura di Associazione ASD Artemusica Tango-Verdemilonga

Tango Club, in collaborazione con Meme Exchange.

Info: tel. 393.4417050

▷ dalle 21 alle 24

MAR - Museo d'Arte della città, Loggetta Lombardesca

La Loggetta Lombardesca in rosa

Visibile dai Giardini Pubblici

▷ ore 21

Teatro Dante Alighieri - via Mariani 2

Ravenna Festival per la Notte Rosa

Gran Galà del Danubio**Virtuòzok**

Orchestra da Camera MAV

Direttore Tamas Vasary

▷ ore 21

Bon Ton - via Cavour 103

Bon Ton Music**Les Pastisse con Riccardo Amadei**

▷ ore 21.30

Annafietta.it - via Argentario 21

Estate in terrazza: Inside Out

Reading di letture sul tema della violenza di genere, a cura

di Sandra Melandri in collaborazione con L'Associazione Linea

Rosa e i Lyons

▷ fino alle 24

Leonardi Dolciumi - via Matteucci 5/A

Aperitivi e Degustazioni a tema

Sabato 2 luglio

▷ ore 11

Antichi Chiostrici Francescani e Tomba di Dante
Ravenna Festival: Giovani artisti per Dante
Kepler 452: L'Inferno dei viventi

▷ ore 17

Lungo la costa e Bacino pescherecci
Marina di Ravenna (Ra)
La Coupe Grand Gourmande
Regata velica in alto mare abbinata ad una gara di cucina, organizzata da Fratelli della Costa Italia - Tavola di Ravenna, in collaborazione con il Circolo Velico Ravennate

Dalle ore 19 - Bacino Pescherecci

La cucina della Coupe Grand Gourmande

Ormeaggio delle barche nel Bacino, esposizione e giudizio dei piatti preparati durante la Regata. Gazebo con degustazioni di prodotti del territorio.

▷ dalle 19.30 alle 22.30

Festa dei Musei

Apertura straordinaria serale di: Museo Nazionale di Ravenna, Basilica di Sant'Apollinare in Classe, Battistero degli Ariani e Mausoleo di Teodorico (aperto fino alle 22).

Sono previste visite guidate. In occasione della **Notte Rosa** il Mausoleo di Teodorico, dal tramonto all'alba, sarà illuminato di rosa

▷ ore 19

Basilica di San Vitale
Ravenna Festival: Vespri a San Vitale
Salve Virgo Virginum - Salve Lumen Luminum
La devozione mariana nel Medioevo

▷ dalle 21 alle 24

MAR - Museo d'Arte della città, Loggetta Lombardesca
La Loggetta Lombardesca in rosa
Visibile dai Giardini Pubblici

Domenica 3 luglio

Ingresso gratuito nei siti e nei luoghi d'arte dello Stato:

Museo Nazionale di Ravenna, Basilica di Sant'Apollinare in Classe, Mausoleo di Teodorico, Battistero degli Ariani, cosiddetto Palazzo di Teodorico. In occasione dell'iniziativa ministeriale **#domenicalmusseo** presso il Museo Nazionale di Ravenna sarà visitabile gratuitamente la mostra **La Forma del Dialogo. Le icone della collezione classense e le opere di Bruno Ceccobelli**.

▷ ritrovo ore 5.15 - partenza ore 6

Chalet dei Giardini Pubblici - viale Santi Baldini
Urban Trail - Ravenna Città d'Acque
Camminata, corsa e bicicletta. Evento aperto a tutti di km 7,15-16. Contributo di partecipazione: 7 euro con colazione.
Info: www.trailromagna.eu

▷ ore 10.30

Basilica di San Vitale
Ravenna Festival: In Templo Domini
Messa a Westminster
Messa in canto gregoriano, celebrata in latino e brani liturgici di Jaen Langlais e Cesar Franck. Westminster Cathedral Boys Choir

▷ ore 11

Antichi Chiostrici Francescani e Tomba di Dante
Ravenna Festival: Giovani artisti per Dante
Kepler 452: L'Inferno dei viventi

▷ ore 19

Basilica di San Vitale
Ravenna Festival: Vespri a San Vitale
Salve Virgo Virginum - Salve Lumen Luminum
La devozione mariana nel Medioevo

▷ ore 21

Palazzo Mauro De Andrè - viale Europa 1
Ravenna Festival
Le vie dell'Amicizia: Ravenna-Tokyo
Direttore Riccardo Muti
Orchestra Giovanile Luigi Cherubini
Tokio Harusai Festival Orchestra
Coro del Teatro Petruzzelli di Bari, Coro del Friuli Venezia Giulia, Coro di Voci Bianche Accademia Teatro alla Scala

Lunedì 4 luglio

▷ ore 11

Antichi Chiostrici Francescani e Tomba di Dante
Direttore Riccardo Muti
Kepler 452: L'Inferno dei viventi

▷ ore 19

Basilica di San Vitale
Ravenna Festival: Vespri a San Vitale
Salve Virgo Virginum - Salve Lumen Luminum
La devozione mariana nel Medioevo

▷ ore 20.30

Sala Serra del Giardino orto Botanico - piazza P.Serra 20
Parlando sotto le Stelle
Presentazione del Seminario **Il denaro**
Approaching kabbalah. Conduce Marco Marini

▷ ore 21

Basilica di Sant'Apollinare in Classe - Classe (Ra)
Ravenna Festival
Westminster Cathedral Boys Choir
Organista Peter Stevens. Direttore Martin Baker

Martedì 5 luglio

▷ ore 11

Antichi Chiostrici Francescani e Tomba di Dante
Direttore Riccardo Muti
Kepler 452: L'Inferno dei viventi

SEGUE DAL 5 LUGLIO > ore 19

Basilica di San Vitale

Ravenna Festival: Vespri a San Vitale

Salve Virgo Virginum - Salve Lumen Luminum

La devozione mariana nel Medioevo

> ore 21

Teatro Dante Alighieri - via Mariani 2

Ravenna Festival

Orchestra Giovanile Luigi Cherubini

Direttore Riccardo Muti

Fagotto David McGill

> fino alle 24

Leonardi Dolciami - via Matteucci 5/A

Aperitivi e Degustazioni a tema

Mercoledì 6 luglio

> ore 11

Antichi Chiostri Francescani e Tomba di Dante

Direttore Riccardo Muti

Kepler 452: L'Inferno dei viventi

> ore 18.30

Antico Porto - via Marabina 7 - Classe (Ra)

L'Antico Porto al chiaro di Luna

Antico Porto For Kids: Storie di marinai, pirati e pescatori

A cura di Elisa Mazzoli. Per bimbi da 5 a 12 anni.

Costo: 6 euro a partecipante.

Prenotazione obbligatoria: tel. 0544.478100

> ore 19

Basilica di San Vitale

Ravenna Festival: Vespri a San Vitale

Salve Virgo Virginum - Salve Lumen Luminum

La devozione mariana nel Medioevo

> ore 21.30

Palazzo Mauro De Andrè - viale Europa 1

Ravenna Festival

Batsheva Dance Company

Giovedì 7 luglio

> ore 11

Antichi Chiostri Francescani e Tomba di Dante

Ravenna Festival: Giovani artisti per Dante

Kepler 452: L'Inferno dei viventi

> ore 19

Basilica di San Vitale

Ravenna Festival: Vespri a San Vitale

Salve Virgo Virginum - Salve Lumen Luminum

La devozione mariana nel Medioevo

> ore 20

Antico Porto, via Marabina 7 - Classe (Ra)

L'Antico Porto al chiaro di Luna

Aperitivo con visita guidata **Le suggestioni dell'Antico Porto**

A cura degli archeologi di RavennaAntica.

Costo: 10 euro (ingresso + aperitivo + visita guidata).

Prenotazione obbligatoria: tel. 0544.478100

ore 21.30 **Archeologia del mondo sommerso**

Conversazione con Giovanna Bucci

Costo: 5 euro (ingresso + conversazione)

Venerdì 8 luglio

> fino al 9 luglio - tutto il giorno

Bagno Obelix - Marina di Ravenna (Ra)

Scatta in testa

Corsa non competitiva di 5 e 10 km a favore dell'Associazione Italiana per la lotta contro le Cefalee. Incontri con specialisti, presentazioni di libri. A cura di Ravenna Runners Club.

Info: <http://maratonadiravenna.com/wp/scatta-testa>

> ore 11

Antichi Chiostri Francescani e Tomba di Dante

Ravenna Festival: Giovani artisti per Dante

LetteralMente Divina

Un progetto di e con Marco Di Giorgio

> dalle 18

Annafietta.it - via Argentario 21

La Romagna della Frutta: la Pesca

A passeggio tra cibo, arte e tradizioni

In collaborazione con Coldiretti e Slow Food

> ore 18

Giardini Speyer - viale Farini

Animazioni per bambini e bambine

Ore 20.30 **Ceniamo il Mondo**

Cena conviviale autogestita. Info: Citta@ttiva

> ore 19

Basilica di San Vitale

Ravenna Festival: Vespri a San Vitale

Le Campane dell'Ave

Concerto d'organo di Andrea Berardi

> dalle 19 alle 23.30

Via Salara

Via Salara sotto le Stelle

Ogni venerdì sera una nuova scoperta

> ore 21

(replica sabato 9 luglio)

Teatro Dante Alighieri - via Mariani 2

Ravenna Festival: **Human**

Marco Baliani e Lella Costa

Musiche originali di Paolo Fresu, regia di Marco Baliani

> ore 21

Bon Ton - via Cavour 103

Bon Ton Music

Trio musicale con Marco Rosetti, chitarra

Mirko Guerra, chitarra - Mauro Mussoni, contabbasso

▷ fino alle 24

Leonardi Dolciami - via Matteucci 5/A
Aperitivi e Degustazioni a tema

Sabato 9 luglio

▷ dalle 10 alle 13

Circolo Nautico di Marina Romea
viale Italia 307 - Marina Romea (Ra)

Un fiume di genti

Lungo gli argini del Fiume Lamone da Faenza a Marina Romea.

Ore 10 - Omaggio al Fiume: presentazione del libro **Il Lamone**.

Un fiume tra Storia e Genti di O. Guerrini e P. Barberini.

Ore 12 - Arrivo della Corsa-Pedalata MTB non competitiva

A cura del Comitato Acqueterre.

Info: tel. 0544.462014 - www.acqueterree.wordpress.com

▷ ore 11

Antichi Chiostri Francescani e Tomba di Dante

Ravenna Festival: Giovani artisti per Dante

LetteralMente Divina

Un progetto di e con Marco Di Giorgio

▷ ore 18.30

Caffè Corte Cavour - via Cavour 51

Ary Number Five in concerto

Blues e jazz

▷ ore 19

Basilica di San Vitale

Ravenna Festival: Vesperi a San Vitale

Le Campane dell'Ave

Concerto d'organo di Andrea Berardi

▷ ore 20.30

Piazza San Francesco

Caffè Palumbo Music Live

Animazione ed esibizione del gruppo **Afro Danza** di Cristiana

Natali. Percussioni dal vivo **Ensemble Badarà Fal**

▷ ore 21.15

Chiesa del Sacro Cuore - viale Pineta 17 - Porto Corsini (Ra)

I concerti del mare

Tribsterill Trio

▷ ore 21.30

Palazzo Mauro De Andrè - viale Europa 1

Ravenna Festival

Alonzo King Lines Ballet

Domenica 10 luglio

▷ dalle 9 alle 24

Agriturismo La Valletta - via Forello 21 - Sant'Alberto (Ra)

Push The Green

Talk Show sulle ricchezze territoriali con concerto e spettacolo

Info: 333.8858001

▷ ore 11

Antichi Chiostri Francescani e Tomba di Dante

Ravenna Festival: Giovani artisti per Dante

LetteralMente Divina

Un progetto di e con Marco Di Giorgio

▷ ore 19

Basilica di San Vitale

Ravenna Festival: Vesperi a San Vitale

Le Campane dell'Ave

Concerto d'organo di Andrea Berardi

Lunedì 11 luglio

▷ ore 11

Antichi Chiostri Francescani e Tomba di Dante

Ravenna Festival: Giovani artisti per Dante

LetteralMente Divina

Un progetto di e con Marco Di Giorgio

▷ ore 19

Basilica di San Vitale

Ravenna Festival: Vesperi a San Vitale

Le Campane dell'Ave

Concerto d'organo di Andrea Berardi

▷ ore 20.30

Sala Serra del Giardino orto Botanico - piazza P.Serra 20

Parlando sotto le Stelle

Conferenza. **Le Rune celtiche alfabeto sacro. Il linguaggio segreto.** Conduce Maria Gemma Massi

▷ ore 21

Palazzo Mauro De Andrè - viale Europa 1

Ravenna Festival

Hamburg Philharmonic, Direttore Kent Nagano

Pianoforte Martin Helmchen

▷ ore 21

Giardini Speyer - viale Farini

Burattini & Figure al Parco

Teatro del Drago (Ravenna).

Il grande trionfo di Fagiolino pastore e guerriero

Burattini della tradizione emiliano-romagnola.

Ingresso gratuito

▷ ore 21.15

Chiesa di S. Benedetto - via Paolo e Francesca - Lido di Dante (Ra)

I concerti del mare: Obtortocello

Martedì 12 luglio

▷ fino al 24 agosto

Luoghi di Marina Romea e Casal Borsetti (Ra)

Un Mare di... Solidarietà

Eventi culturali pro Associazione Piccoli Grandi Cuori. Direzione artistica di Livia Santini in collaborazione con la Pro Loco di Marina Romea. Info: 0544.445071 (vedi pag. 24)

SEGUE DAL 12 LUGLIO > ore 11

Antichi Chiostri Francescani e Tomba di Dante
Ravenna Festival: Giovani artisti per Dante
LetteralMente Divina
Un progetto di e con Marco Di Giorgio

> ore 19

Basilica di San Vitale
Ravenna Festival: Vespri a San Vitale
Le Campane dell'Ave
Concerto d'organo di Andrea Berardi

> fino alle 24

Leonardi Dolciumi - via Matteucci 5/A
Aperitivi e Degustazioni a tema

Mercoledì 13 luglio

> ore 11

Antichi Chiostri Francescani e Tomba di Dante
Ravenna Festival: Giovani artisti per Dante
LetteralMente Divina
Un progetto di e con Marco Di Giorgio

> ore 18.30

Antico Porto, via Marabina 7 - Classe (Ra)
L'Antico Porto al chiaro di Luna
Antico Porto For Kids: Barche a sorpresa
A cura dell'Associazione Cartabianca. Per bimbi da 5 a 12 anni.
Costo: 6 euro a partecipante. Prenotazione obbligatoria:
tel. 0544.478100

> ore 19

Basilica di San Vitale
Ravenna Festival: Vespri a San Vitale
Le Campane dell'Ave
Concerto d'organo di Andrea Berardi

> ore 21

Rocca Brancaleone - via Rocca Brancaleone 1
Champagne della Pallina
Torneo del Pirata: corse di biglie su circuito. Partecipazione libera. A cura della Compagniadellebiglie di Ravenna

> ore 21

Palazzo Mauro De Andrè - viale Europa 1
Ravenna Festival
An evening with Joan Baez

Giovedì 14 luglio

> ore 19

Antico Porto, via Marabina 7 - Classe (Ra)
L'Antico Porto al chiaro di Luna
Donne nell'antica Classis
Shooting di moda a cura della stilista Cristina Rocca.
Ingresso gratuito. Per info: tel. 0544.478100

> ore 21.30

Arena Nuovo Villaggio del Fanciullo - via del Pino 102
Musicarena: Il Mama's va al Villaggio
Del Barrio: Metalizado
Primo concerto Tournèe italiana 2016

Venerdì 15 luglio

> dalle 19 alle 23.30

Via Salara
Via Salara sotto le Stelle
Ogni venerdì sera una nuova scoperta

> ore 21

Piazza San Francesco
Sacri Cuori in concerto

> ore 21

Bon Ton - via Cavour 103
Bon Ton Music
Knolls 97 in concerto

> Ore 21

Annafietta.it - via Argentario 21
Estate in terrazza
Electric Peacocks in concerto

> fino alle 24

Leonardi Dolciumi - via Matteucci 5/A
Aperitivi e Degustazioni a tema

Sabato 16 luglio

> ore 21

Piazza San Francesco
Caffè Palumbo Music Live
Il cantastorie siciliano Nonò Salamone in concerto

> ore 21.15

Chiesa dell'Assunta - via delle Sophore - Marina Romea (Ra)
I concerti del mare
Ecoensamble Trio

Domenica 17 luglio

> ore 21

Piazza San Francesco
Ronin in concerto

Lunedì 18 luglio

> fino all' 1 agosto

Marina di Ravenna, Punta Marina Terme, Lido Adriano, Porto Corsini, Marina Romea, Casalborsetti, Lido di Dante.
Spiagge Soul 2016
Festival di musica soul con oltre 40 concerti tutti gratuiti.
Info: www.spiaagesoul.it (vedi pag. 25)

▷ ore 20.30

Sala Serra del Giardino orto Botanico - piazza P.Serra 20

Parlando sotto le Stelle

Conferenza: **Acqua viva idratante pura energizzante**

▷ ore 21

Piazza del Popolo

Burattini all'Improvviso

Spettacolo di burattini di Massimiliano Venturi

▷ ore 21

Chiesa Cuore Immacolato di Maria - via Vespucci - Lido di Classe (Ra)

Capire la Musica

Concerto con Niccolò Valerio, flauto e Alessandro Ferretto, pianoforte. Musiche di Bach, Debussy e Donizetti.

A cura di Erconcerti. Ingresso libero

Martedì 19 luglio

▷ ore 21

Basilica di Sant'Apollinare in Classe - Classe (Ra)

Sant'Apollinare in Classe: la Basilica si svela

Incontro/conversazione con Emanuela Fiori (Polo Museale dell'Emilia-Romagna) e Giovanni Gardini (Ufficio Cultura Diocesano). Ingresso libero

▷ ore 21

Piazza del Popolo

UniVERSI paralleli:

interferenze tra poesia e scienza del cielo

Conversazioni inconsuete fra poesie e stelle con Livia Santini e Oriano Spazzoli. Letture di Eliseo Dalla Vecchia, al violino Matteo Lama. La serata pro Associazione Piccoli Grandi Cuori

▷ ore 21.30

Arena Nuovo Villaggio del Fanciullo - via del Pino 102

Musicarena: Il Mama's va al Villaggio

Bandeandrè: In direzione ostinata e contraria

Ricordando Don Ulisse Frascali

▷ fino alle 24

Leonardi Dolciumi - via Matteucci 5/A

Aperitivi e Degustazioni a tema

Mercoledì 20 luglio



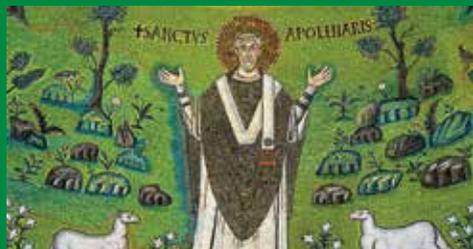
▷ fino al 23 luglio

LA NOTTE DEL LISCIO

Prima edizione dell'evento dedicato al ballo e alla musica tradizionale di Romagna e che si svolgerà su tutta la Costa Adriatica da Comacchio a Cattolica con le migliori scuole di danza e orchestre di liscio. Ospiti,

incontri e presentazioni di libri a tema. Eventi segnalati nel calendario a pag. 7

▷ fino al 25 luglio



PER SANT'APOLLINARE

In occasione della Festa del Patrono (23 luglio) in città e dintorni, per circa una settimana, sono organizzati tanti eventi multipli: visite guidate, concerti, camminate serali e liturgie. A Classe, accanto alla basilica, tradizionale Sagra di Sant'Apollinare con stand gastronomici, musica dal vivo folk e moderna, incontri e giochi. (Vedi calendario pag. 14)

▷ ore 18 (replica 21 luglio)

Monastero di S. Apollinare in Vedlo, Monache Clarisse Cappuccine - Via P. Alighieri 4

La Chiesa di Sant'Apollinare in Vedlo, tra arte e fede

Visita a cura di Giovanni Gardini, Direttore Ufficio Pastorale della Cultura della Diocesi di Ravenna-Cervia. Ingresso libero.

▷ ore 19

Antico Porto, via Marabina 7 - Classe (Ra)

L'Antico Porto al chiaro di Luna Cantalastoria Festival in collaborazione con Archeostorie:

Rapite, sedotte, abbandonate: donne mitiche!

Il ratto delle Sabine raccontato ai più piccoli: incontro con gli autori Carola Susani e Rita Petruccioli. Modera Cinzia Dal Maso. Ore 20 - Archeoaperitivo mitologico

Per esempio Didone è pop con Beatrice Monroy e Marianglea Galatea Vaglio. Letture di Laura Piazza. Costo: 10 euro (ingresso + incontri con gli autori + aperitivo). Prenotazione obbligatoria: tel. 0544.478100.

ore 21.30 - **Arianna tradita, Elena traditrice**

Incontro con gli autori Giorgio Ieranò e Silvia Romani. Letture di Laura Piazza. Costo 5 euro (ingresso + incontro con gli autori)

▷ ore 21

Rocca Brancaleone - via Rocca Brancaleone 1

Champagne della Pallina

Torneo di Cicotappo: corse di coperchini su circuito. Partecipazione libera. A cura della Compagniadellebiglie di Ravenna

▷ ore 21.15

Chiesa S. Massimiliano Kolbe viale Manzoni 381 - Lido Adriano (Ra)

I concerti del mare: Coro Calamosca Mariani

Carlo Argelli, direttore

Giovedì 21 luglio

▷ ore 19

Antico Porto, via Marabina 7 - Classe

L'Antico Porto al chiaro di Luna

Cantastoria Festival in collaborazione con Archeostorie:

Tramare nell'ombra, o soccombere.

Troppe mogli per l'imperatore. Incontro con l'autore Paolo Cesaretti. Modera Mariangela Galatea Vaglio.

Ore 20 - Archeoaperitivo barbarico

Rosmunda la regina che beveva troppo con Mariangela Galatea Vaglio. Letture di Franco Costantini.

Costo: 10 (ingresso + incontri con gli autori + aperitivo).

Prenotazione obbligatoria: tel. 0544.478100.

ore 21.30 - **Fascino, arroganza, passioni, intrighi:**

essere imperatrice a Roma.

Incontro con gli autori Lorenzo Braccesi e Danila Comastri Montanari. Modera Cinzia Dal Maso. Letture di Franco Costantini Costo 5 euro (ingresso + incontro con gli autori)

▷ ore 21.30

Arena Nuovo Villaggio del Fanciullo - via del Pino 102

Musicarena: Il Mama's va al Villaggio

Morrigan's Wake: Musica Celtica

Lunedì 22 luglio

▷ ore 18.30

Caffè Corte Cavour - via Cavour 51

Push in concerto

▷ dalle 19 alle 23.30

Via Salara

Via Salara sotto le Stelle

Ogni venerdì sera una nuova scoperta

▷ ore 21

Bon Ton - via Cavour 103

Bon Ton Music

Messalina Fratti, voce e Mecco

▷ fino alle 24

Leonardi Dolciumi - via Matteucci 5/A

Aperitivi e Degustazioni a tema

Sabato 23 luglio

▷ fino al 5 agosto

Teatro Alighieri, via Mariani 2

Scopri La Traviata con Riccardo Muti

Il teatro è aperto agli uditori e al pubblico

Info: tel. 0544.249244 - www.teatroalighieri.org

▷ fino al 24 luglio - dalle 10 alle 19

Sala Serra del Giardino orto Botanico - piazza P. Serra 20

Università Popolare: disciplina olistiche e reiki

Evento nazionale con i vertici di ASI e specialisti del benessere olistico. Conferenze e rilascio di attestati.

Info: tel. 0544.34764 - 347.8348641

Domenica 24 luglio

▷ ore 21

Piazza del Popolo

Sub Aquila - Il castrum romano di Ravenna disvelato

Presentazione del libro di e con Anna Valli Spizuoco.

Parteciperanno Mauro Mazzotti e Silvia Togni

▷ ore 21.15

Anfiteatro Gruber - via degli Scariolanti - Casal Borsetti (Ra)

I concerti del mare

Ensemble Mosaici Sonori: Omaggio a Rossini

Lunedì 25 luglio

▷ ore 20.30

Sala Serra del Giardino orto Botanico - piazza P. Serra 20

Parlando sotto le Stelle

Tricologia: cause e rimedi naturali

Conferenza con Ludovica Pistol e Rosa Maria Sciarra

▷ ore 21

Basilica di San Vitale

55° Festival Internazionale di Musica d'Organo

Organista: Gail Archer (Stati Uniti)

▷ ore 21

Piazza del Popolo

Gran Varietà dei Ciarlatani

Clownerie, giocoleria e comicità con la Compagnia dei Ciarlatani (Rimini)

▷ ore 21

Parco della Pace - via Marzabotto/Via Marconi

Burattini & Figure al Parco

Centro Teatrale Corniani (Mantova).

Fagiolino nel bosco incantato

Burattini tradizionali in baracca. Ingresso gratuito

Martedì 26 luglio

▷ ore 21

Piazza San Francesco

Soundtracks: Rhapsody in blue

Orchestra Arcangelo Corelli

Cecilia Facchini, pianoforte e Simone Castiglia, violino

Jacopo Rivani, direttore

In collaborazione con ISSM Giuseppe Verdi di Ravenna

▷ fino alle 24

Leonardi Dolciumi - via Matteucci 5/A

Aperitivi e Degustazioni a tema

Mercoledì 27 luglio

▷ ore 18.30

Antico Porto, via Marabina 7 - Classe (Ra)

L'Antico Porto al chiaro di Luna

Antico Porto For Kids. Vita da anfora: dal porto al magazzino

A cura della Sezione Didattica di RavennAntica.

Per bimbi da 5 a 12 anni. Costo: 6 euro a partecipante.
Prenotazione obbligatoria: tel. 0544.478100

▷ ore 21

Rocca Brancaleone - via Rocca Brancaleone 1

Champagne della Pallina

Torneo di Big Ring: il gioco di biglie più giocato al mondo

Partecipazione gratuita

A cura della Compagniadellebiglie

▷ ore 21

Piazza San Francesco

Soundtracks: Jazz at the movies

Big Band della Scuola Sarti di Faenza

Daniele Santimone, direttore

▷ ore 21.15

Chiesa di S. Massimiano - piazza S. Massimiano

Punta Marina Terme (Ra)

I concerti del mare

Quartetto d'archi

Giovedì 28 luglio

▷ ore 20

Antico Porto, via Marabina 7 - Classe (Ra)

L'Antico Porto al chiaro di Luna

Aperitivo con visita guidata Le suggestioni dell'Antico Porto

A cura degli archeologi di RavennaAntica.

Costo: 10 euro (ingresso + aperitivo + visita guidata).

Prenotazione obbligatoria: tel. 0544.478100

ore 21.30 - Corsari nel nostro mare

Conversazione con Davide Gnola.

Costo: 5 euro (ingresso + conversazione)

▷ ore 21

Piazza del Popolo

Soundtracks: Not[t]e degli Oscar

Omaggio musicale a Ennio Morricone

EST - Electric String Trio

Nicola Nieddu, violino elettrico

Antonio Cortesi, violoncello elettrico

Luca di Chiara, contrabbasso e basso elettrico

Cristiano Costa, live editing

▷ ore 21

Piazza San Francesco

Caffè Palumbo music live: Interplay Duo

Jazz e tango con Joe Pisto e Fausto Beccalossi

▷ ore 21

Cortile di Palazzo Grossi - via Zignani

Castiglione di Ravenna (Ra)

I Luoghi dello Spirito e del Tempo

Ensemble Terra d'Otranto: Tarantule, antidoti e follie

Musiche e danze nella terapia del tarantismo

A cura di Associazione Collegium Musicum Classense

Venerdì 29 luglio

▷ dalle 19 alle 23.30

Via Salara

Via Salara sotto le Stelle

Ogni venerdì sera una nuova scoperta

▷ ore 21

Piazza San Francesco

Mimi della Lirica

Rigoletto di Giuseppe Verdi

▷ ore 21

Bon Ton - via Cavour 103

Bon Ton Music

Lettura musicata con Cinzia Damassa e Stefano Calvano

▷ ore 21.30

Annafietta.it - via Argentario 21

Estate in terrazza: L'ozio fa male?

Analisi semiseria del cambiamento nei modi e nei costumi dei villeggianti ovvero: non è cambiato niente

▷ fino alle 24

Leonardi Dolciumi - via Matteucci 5/A

Aperitivi e Degustazioni a tema

Sabato 30 luglio

▷ ore 21

Piazza San Francesco

Caffè Palumbo music live: Blues Burdèl Vocal Quartet

Dai Fiumi Uniti al Mississippi: il blues nei canti del lavoro della nostra terra. Con Catia Gori, Marisa Naldi, Francesco Maltoni, Alessandro Maltoni

▷ dalle 22 alle 24 (ogni 20 min.)

Replica domenica 31 luglio

Basilica di Sant'Apollinare in Classe - Classe (Ra)

Visioni di Eterno 2016

La Basilica di Sant'Apollinare in Classe

Spettacolare installazione video Mapping 3D. Progetto e regia Andrea Bernabini. Visual 3D Roberto Costantino, Sara Calumi. Sound design Davide Lavia. Ingresso gratuito

Domenica 31 luglio

▷ ore 21

Piazza San Francesco

Caffè Palumbo music live: Giorgio Babbini Trio

Il Duca e il suo alter ego - omaggio a Duke Ellington e Billy Strayhorn

Lunedì 1 agosto

▷ ore 21
Basilica di San Vitale
55° Festival Internazionale di Musica d'Organo
Duo canto e organo:
Daniela Del Monaco & Roberta Schmidt (Italia)

Martedì 2 agosto

▷ ore 21
Basilica di Sant'Apollinare in Classe - Classe (Ra)
Sant'Apollinare in Classe: la Basilica si svela
Incontro/conversazione con Emanuela Fiori (Polo Museale dell'Emilia-Romagna) e Giovanni Gardini (Ufficio Cultura Diocesano). Ingresso libero

▷ ore 21
Piazza San Francesco
Sotto le Stelle di Galla Placidia
Gruppo Argentino Del Barrio
Recital Popular con Elisa Ridolfi

▷ fino alle 24
Leonardi Dolciumi - via Matteucci 5/A
Aperitivi e Degustazioni a tema

Mercoledì 3 agosto

▷ ore 18.30
Antico Porto, via Marabina 7 - Classe (Ra)
L'Antico Porto al chiaro di Luna
Antico Porto For Kids: Zughè, lavurè
Ricostruire giocattoli tradizionali dei bambini della costa. A cura di Roberto Papetti. Per bimbi da 5 a 12 anni. Costo: 6 euro a partecipante. Prenotazione obbligatoria: tel. 0544.478100

▷ ore 20.30
Teatro Alighieri - via Mariani 2
Orchestra Giovanile Luigi Cherubini
direttore **Riccardo Muti**
Cantanti Italian Opera Academy 2016. Selezione di brani tratti da **La Traviata**.

▷ ore 21
Piazza San Francesco
O Musiva Musa... tessere di poesia e musica
Esa-Metro
6 autori in cerca di personaggi (ossia di pubblico!)
I versi di Gabriella Montanari, Daniele Serafini, Giovanni Strocchi, Mirta Contessi, Stefano Mancini, Paolo Martini. Con Franco Costantini e Cinzia Damassa, voci - Alessandro Scala, sax - Raimondo Raimondi, chitarra - Maurizio Asero, percussioni. Con la partecipazione straordinaria di Gian Ruggero Manzoni

Giovedì 4 agosto

▷ ore 20
Antico Porto, via Marabina 7 - Classe (Ra)
L'Antico Porto al chiaro di Luna
Aperitivo con visita guidata **Le suggestioni dell'Antico Porto**
A cura degli archeologi di RavennAntica.
Costo: 10 euro (ingresso + aperitivo + visita guidata).
Prenotazione obbligatoria: tel. 0544.478100
ore 21.30 **Antico Porto alla G.R.A.nde.**
Una serata in compagnia del Gruppo Ravennate Archeologico con Giovanna Montevecchi.
Costo: 5 euro (ingresso + conversazione)

▷ ore 21
Piazza San Francesco
Gray Cats in concerto
Omaggio a Bruno Martino e brani d'autore italiani

▷ ore 21
Chiesa di Santa Giustina - piazza Duomo 12
I Luoghi dello Spirito e del Tempo
Concerto di musica barocca

Venerdì 5 agosto

▷ fino al 6 agosto - dalle ore 21
Palazzo Grossi, via Zignani - Castiglione di Ravenna (Ra)
Corposamente
Festival di danza, teatro, musica e Contest europeo di video mapping per emergenti del Visual design. Direttore artistico Andrea Bernabini - Panda Project.
Info e calendario: tel. 348.5250030
www.corposamentefestival.it

▷ dalle 18
Annafietta.it - via Argentario 21
La Romagna della Frutta: il Cocomero e il Melone
A passeggio tra cibo, arte e tradizioni
In collaborazione con Coldiretti e Slow Food

▷ ore 20.30
Teatro Alighieri - via Mariani 2
Riccardo Muti presenta
Italian Opera Academy Gala
Orchestra Giovanile Luigi Cherubini, direttori d'orchestra e cantanti Italian Opera Academy 2016

▷ ore 21
Bon Ton - via Cavour 103
Bon Ton Music
Supermarket in concerto

▷ ore 21
Piazza San Francesco
Sotto le Stelle di Galla Placidia
Concerto di musica swing

▷ fino alle 24

Leonardi Dolciumi - via Matteucci 5/A
Aperitivi e Degustazioni a tema

Sabato 6 agosto

▷ fino al 16 agosto

Piazza Dora Markus - Marina di Ravenna (Ra)

Festa del Mare

Gastronomia a base di pesce e prodotti provenienti dalle colline romagnole. Mercatini e fuochi d'artificio sul mare in chiusura della festa. Info: www.marinadiravenna.org

▷ ore 21

Piazza San Francesco

Caffè Palumbo music live:

Bandeandré in concerto

Domenica 7 agosto

Ingresso gratuito nei siti e nei luoghi d'arte dello Stato

Museo Nazionale di Ravenna, Basilica di Sant'Apollinare in Classe, Mausoleo di Teodorico, Battistero degli Ariani, cosiddetto Palazzo di Teodorico.

In occasione dell'iniziativa ministeriale **#domenicalmuseo** presso il Museo Nazionale di Ravenna sarà visitabile gratuitamente la mostra **La Forma del Dialogo. Le icone della collezione classense e le opere di Bruno Ceccobelli**

▷ ore 21

Piazza del Popolo

Che Spettacolo la Piazza

Concerto live: Will Wood

Country & R'n'R

Lunedì 8 agosto

▷ ore 21

Parco Mani Fiorite - via Nicoladi

Burattini & Figure al Parco

ATGP (Jesi)

Cinderella Vampirella

Teatro di figura (pupazzi e burattini). Ingresso gratuito

▷ ore 21

Basilica di San Vitale

55° Festival Internazionale di Musica d'Organo

Organista: Daniel Zaretzki (Russia)

Martedì 9 agosto

▷ ore 21

Piazza San Francesco

Sotto le Stelle di Galla Placidia

The Faber's Social Club

Incontri Ravvicinati del Primo Tipo

▷ fino alle 24

Leonardi Dolciumi - via Matteucci 5/A
Aperitivi e Degustazioni a tema

Mercoledì 10 agosto

▷ ore 21

Piazza San Francesco

0 Musiva Musa... tessere di poesia e musica

Tum Tum Tumulo. Musica, morte, rinascita

Da un'idea di Carlo Sorrentino, dall'inedito testo teatrale "Carmina burina": concerto/conferenza con Stefano Calvano (percussioni, fiati) e Franco Costantini (eresie dialettiche)

▷ ore 21

Antico Porto di Classe, via Marabina 7 - Classe (Ra)

L'Antico Porto al chiaro di Luna

Antico Porto for Kids: Sotto le stelle di San Lorenzo

Caccia al tesoro con le torce per bambini da 6 a 12 anni. A cura della Sezione Didattica di RavennAntica
Costo: 6 euro a partecipante.

Prenotazione obbligatoria: tel. 0544.478100

Giovedì 11 agosto

▷ ore 20

Antico Porto, via Marabina 7 - Classe (Ra)

L'Antico Porto al chiaro di Luna

Aperitivo con visita guidata **Le suggestioni dell'Antico Porto**

A cura degli archeologi di RavennAntica. Costo: 10 euro (ingresso + aperitivo + visita guidata).

Prenotazione obbligatoria: tel. 0544.478100

ore 21.30 **I Malfattori Off**

Lecture sul mare e dal mare, dai classici ai contemporanei. Con Silvia Carrozzino e Fulvia Missiroli. Ingresso libero

▷ ore 21

Piazza San Francesco

Giuditta di Betulia

Di Nevio Spadoni

con Francesca Airauda e Mirco Gennari, voci recitanti; Massimiliano Rocchetta, pianoforte. Direzione tecnica Nevio Cavina. A cura di Associazione Città Teatro

Venerdì 12 agosto

▷ ore 21

Bon Ton - via Cavour 103

Bon Ton Music

Mr Blue in concerto

▷ ore 21.15

Piazza San Francesco

Sotto le Stelle di Galla Placidia

La Notte della Danza

Orchestra della Scuola di Musica Popolare di Forlimpopoli

SEGUE DAL 12 AGOSTO > ore 21.30

Annafietta.it - via Argentario 21

Estate in terrazza

Le dee dentro la donna

A cura del Teatro del libero labirinto

> fino alle 24

Leonardi Dolciumi - via Matteucci 5/A

Aperitivi e Degustazioni a tema

Domenica 14 agosto

> ore 21

Piazza del Popolo

Che Spettacolo la Piazza

Concerto live: I Tarantucci

Musica dal Salento

Lunedì 15 agosto

I Musei e i Monumenti di Ravenna gestiti dal Polo Museale dell'Emilia-Romagna (Museo Nazionale di Ravenna, Battistero degli Ariani, Mausoleo di Teodorico, Basilica di Sant'Apollinare in Classe e cosiddetto Palazzo di Teodorico) restano aperti con i consueti orari

> ore 21

Piazza del Popolo

Che Spettacolo la Piazza

Concerto live: Steppin Razor (Reggae Music)

> ore 21

Basilica di San Vitale

55° Festival Internazionale di Musica d'Organo

Duo tromba e organo J. Skudlik (Germania)

Martedì 16 agosto

> ore 21

Piazza San Francesco

Sotto le Stelle di Galla Placidia

Note Danzanti

Violino, pianoforte, fisarmonica, clarinetto

> fino alle 24

Leonardi Dolciumi - via Matteucci 5/A

Aperitivi e Degustazioni a tema

Mercoledì 17 agosto

> ore 21

Piazza San Francesco

O Musiva Musa... tessere di poesia e musica

Rock & Poetry

Dante, Bob Dylan, Beatles e Manzoni: cantar poesie e recitar canzoni! Con Alessandro Rondinelli, chitarra e voce - Francesco Barrera, tastiere - Jader Nonni, batteria e Franco Costantini. Con la partecipazione straordinaria del quartetto Myrica

> ore 21

Piazza Marinai d'Italia - Marina di Ravenna (Ra)

Un poeta da ricordare

Alessandro Manzoni

A cura di Walter Della Monica

Giovedì 18 agosto

> ore 21

Piazza San Francesco

In Between

Luca Maria Baldini in concerto

Venerdì 19 agosto

> ore 21.15

Piazza San Francesco

Sotto le Stelle di Galla Placidia

Omaggio a Mina

Voce, pianoforte ed archi

> fino alle 24

Leonardi Dolciumi - via Matteucci 5/A

Aperitivi e Degustazioni a tema

Sabato 20 agosto

> ore 21

Piazza San Francesco

Caffè Palumbo music live

Standard Trio meet Catia Gori

Aria, terra, acqua, fuoco e altre "mediterranee"

Alessandro Gusella, Daniele Sabbatani, Gianluca Ravaglia

Domenica 21 agosto

> ore 21

Piazza del Popolo

Che Spettacolo la Piazza

Concerto live: Francesco Biondi & J Sintoni

Jazz e swing

> ore 21

Piazza San Francesco

Caffè Palumbo music live

Spettacolo di tango argentino

Lunedì 22 agosto

> ore 21

Piazza del Popolo

Che Spettacolo la Piazza

Concerto live: Doi Tzigani Suparat

Swing e Balkan Songs

> ore 21

Basilica di San Vitale

55° Festival Internazionale di Musica d'Organo

Organista: Heiner Grasst (Germania)

▷ ore 21

Parco di via Cilla - via Cilla

Burattini & Figure al Parco

Pupi di Strac (Firenze)

Raperonzolo

Burattini in baracca. Ingresso gratuito

Martedì 23 agosto

▷ ore 21

Piazza San Francesco

Sotto le Stelle di Galla Placidia**Il Viaggio: Musiche dal Mondo**

Clarinetto, chitarra, fisarmonica, contrabbasso

▷ fino alle 24

Leonardi Dolciumi - via Matteucci 5/A

Aperitivi e Degustazioni a tema**Mercoledì 24 agosto**

▷ fino al 16 settembre

Palazzo Mauro De Andrè - viale Europa 1

Festival dell'Unità di Ravenna

▷ ore 21

Piazza San Francesco

O Musiva Musa... tessere di poesia e musica**Montaliana**

A cura di RavennaPoesia. Con Maria Giovanna Maioli e Franco Costantini; Stefano Martini, violino - Egidio Collini, chitarra. Scelta testi: Galilea Maioli

Venerdì 26 agosto

▷ fino alle 24

Leonardi Dolciumi - via Matteucci 5/A

Aperitivi e Degustazioni a tema**Sabato 27 agosto**

▷ ore 21

Caffè Corte Cavour - via Cavour 51

Spettacolo di Tango

Con la Scuola Tango di Susy Casalboni

Domenica 28 agosto

▷ ore 21

Piazza del Popolo

Che Spettacolo la PiazzaConcerto live: **Hernandez & Sampedro**

Acoustic Rock

Lunedì 29 agosto

▷ ore 21

Piazza del Popolo

Che Spettacolo la PiazzaConcerto live: **Banana Boat** - Caribbean Sounds

▷ ore 21

Basilica di San Vitale

55° Festival Internazionale di Musica d'Organo

Organista: Giulio Mercati (Italia)

Martedì 30 agosto

▷ fino alle 24

Leonardi Dolciumi - via Matteucci 5/A

Aperitivi e Degustazioni a tema**Mercoledì 31 agosto**

▷ ore 21

Sala Stracchi - via Maggiore 71

O Musiva Musa... tessere di poesia e musica

Appendice speciale alla rassegna

Scespriana. Omaggio al bardo di Stratford

Con Edoardo Siravo, Gabriella Casali, Franco Costantini, Raimondo Raimondi, chitarra - Maurizio Asero, percussioni





Ravenna è stata riconosciuta Patrimonio dell'Umanità da parte dell'UNESCO. Otto monumenti paleocristiani della città sono stati inseriti nella Lista del Patrimonio Mondiale UNESCO con la seguente motivazione: *“L'insieme dei monumenti religiosi paleocristiani e bizantini di Ravenna è d'importanza straordinaria in ragione della suprema maestria artistica dell'arte del mosaico. Essi sono inoltre la prova delle relazioni e dei contatti artistici e religiosi di un periodo importante della storia della cultura europea”*.



Ravenna is recognised by UNESCO as a World Heritage Site. Eight Early Christian monuments of the city have been added to the UNESCO World Heritage List because “The site is of outstanding universal value being of remarkable significance by virtue of the supreme artistry of the mosaic art that the monuments contain, and also because of the crucial evidence that they provide of artistic and religious relationships and contacts at an important period of European cultural history”.

BASILICA DI SAN VITALE

Consacrata nel 548 d.C., è uno dei monumenti più importanti dell'arte paleocristiana. L'influenza orientale assume qui un ruolo dominante: non più la basilica a tre navate, ma un nucleo centrale a pianta ottagonale, sormontato da una grande cupola. Al suo interno lo sguardo è catturato dagli alti spazi e dalle decorazioni musive dell'abside, tra cui la rappresentazione della coppia imperiale di Bisanzio, Giustiniano e Teodora.



***Basilica of San Vitale** Consecrated in 548 AD, it is one of the most important monuments of the Early Christian art. The eastern influence has a dominant role here: no longer a Basilica with nave and three aisles but a central octagonal plan topped by a large cupola. Inside San Vitale, the eyes are drawn up to the mosaic decorations of the apse with the extraordinary representation of the Byzantine imperial couple, Justinian and Theodora.*



MAUSOLEO DI GALLA PLACIDIA

Sorella dell'imperatore Onorio, Galla Placidia fece costruire questo piccolo mausoleo a croce latina intorno alla metà del V sec. Tuttavia non fu mai utilizzato dall'imperatrice, che fu sepolta a Roma. La semplicità dell'esterno si contrappone alla ricchezza della decorazione musiva interna. Le innumerevoli stelle della sua cupola hanno affascinato molti visitatori, tra cui il jazzista Cole Porter.



Mausoleum of Galla Placidia This small Mausoleum with a Latin cross plan was built halfway through the 5th century by Galla Placidia, the sister of Emperor Honorius. However, it was never used by the Empress because she was buried in Rome. The simplicity of the exterior contrasts with the lavish decoration of the interior. The countless mosaic stars of the dome have fascinated many visitors of Ravenna, including the jazz player Cole Porter.

BATTISTERO DEGLI ARIANI

Fu costruito verso la fine del V sec. sotto Teodorico, quando l'arianesimo era religione ufficiale di stato. Nulla è rimasto degli antichi stucchi e ornamenti che decoravano le pareti interne. La cupola, invece, conserva il mosaico originale raffigurante il Battesimo di Cristo e i 12 apostoli che, pur richiamando lo schema iconografico del Battistero Neoniano, testimonia il culto ariano di corte.



Arian Baptistery It was built in the late 5th century under Theoderic, when the Arian cult was the official state religion. Nothing remains of the ancient stuccos and decorations of the internal walls, but the original mosaics of the dome depicting the Baptism of Christ and the 12 apostles can still be seen. The mosaics are an evidence of the Arian beliefs of the court, though inspired by the iconography of the Baptistery of Neon.

BATTISTERO NEONIANO (o degli Ortodossi)

Il battistero è uno dei più antichi monumenti di Ravenna. La sua architettura risale probabilmente agli inizi del V sec., mentre le decorazioni ai tempi del vescovo Neone (metà V sec.). Di forma ottagonale e in muratura, l'interno presenta marmi, stucchi e mosaici di evidente influenza ellenistico-romana; al centro della cupola, un mosaico raffigurante il battesimo di Cristo circondato dai 12 apostoli.



Neonian (Orthodox) Baptistery *It is one of the most ancient monuments in Ravenna, probably dating back to the early 5th century. Its decoration goes back to the time of Bishop Neon (mid-5th century). The brick building is octagonal in shape; the interior is decorated with marbles, stuccos and mosaics of Hellenic-Roman influence. The ceiling mosaic depicts the Baptism of Christ surrounded by the 12 apostles.*

CAPELLA DI S. ANDREA (o Cappella Arcivescovile)

Costruita dal vescovo Pietro II durante il regno di Teodorico, è l'unico esempio di cappella arcivescovile paleocristiana ancora integra. È costituita da un vano a pianta cruciforme preceduto da un vestibolo, entrambi rivestiti in marmo e mosaici, che raffigurano la glorificazione di Cristo in chiave anti-ariana. La decorazione della volta del vestibolo presenta 99 specie di uccelli, alcune caratteristiche del territorio ravennate, sullo sfondo di un cielo dorato.



Archiepiscopal Chapel (St. Andrew's Chapel)

Built as a private chapel by Bishop Peter II during Theoderic's rule, it is the only extant intact archiepiscopal chapel of the Early Christian era. The cross-shaped chapel is preceded by a small vestibule, both covered with marble and mosaics showing an anti-Arian glorification of Christ. The decoration of the vault of the vestibule shows 99 species of birds - some of which typical of Ravenna's natural areas - on a golden sky.

BASILICA DI S. APOLLINARE NUOVO

Fondata da Teodorico nel VI sec. accanto al suo palazzo, in origine era adibita a Chiesa palatina di culto ariano. Al suo interno sopravvive la decorazione musiva originaria, che permette di ricostruire l'evoluzione del mosaico parietale bizantino dall'età teodoriciano a quella giustiniana. Le 26 scene cristologiche, risalenti al periodo di Teodorico, rappresentano il più grande ciclo monumentale del Nuovo Testamento e, fra quelli a mosaico, il più antico giunto sino a noi.





Basilica of Sant'Apollinare Nuovo Erected in the 6th century by Theoderic close to his palace, the Basilica was originally a Palatine Church of Arian religion. The original mosaics of the interior document the evolution of Byzantine wall mosaics from the era of Theoderic to that of Justinian. The 26 Christological scenes from the period of Theoderic are one of the biggest monumental cycles and the most ancient mosaic work of the New Testament of all times.

MAUSOLEO DI TEODORICO

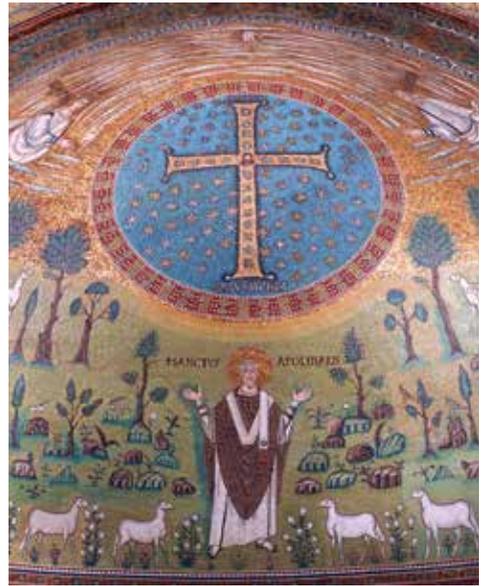
Edificato da Teodorico come propria sepoltura attorno al 520 d.C., è realizzato in blocchi di pietra d'Istria. È articolato in due ordini sovrapposti decagonali, sormontati da una grande cupola monolitica di circa 10m di diametro. Nel corso dei secoli la tomba è stata spogliata delle sue decorazioni e adibita a funzioni diverse. Al suo interno oggi si trova una vasca di porfido che presumibilmente accolse le spoglie di Teodorico.



Mausoleum of Theoderic Erected by Theoderic around 520 as his own resting place, this mausoleum of Istrian stone is divided into two decagonal orders crowned by a monolithic dome measuring 10 m in diameter. Over the centuries, its decorations were gradually stripped off and the tomb was used for different functions. In its interior, there is a circular porphyry tub where Theoderic was presumably buried.

BASILICA DI S. APOLLINARE IN CLASSE

La Basilica, a circa 8 km dal centro di Ravenna, fu edificata durante la prima metà del VI sec. su un'area cimiteriale dove il protovescovo Apollinare trovò probabile sepoltura. La chiesa è uno dei più grandi esempi di basilica paleocristiana. Nonostante le spoliazioni subite nel corso dei secoli, conserva ancora l'originario splendore. È ammirata per i mosaici policromi del catino absidale e gli antichi sarcofagi marmorei degli arcivescovi.



Basilica of Sant'Apollinare in Classe 8 km away from the city centre, the basilica was built in the first half of the 6th century on an ancient burial area, where Saint Apollinaris - one of the first bishops of Ravenna - was probably buried. The church is one of the greatest examples of Early Christian basilica. Despite the plundering over the centuries, the basilica has preserved its original splendour. It is now admired for its polychrome apse mosaics and ancient marble sarcophagi of archbishops.



Monumenti UNESCO

INSERITI NELLA WORLD HERITAGE LIST



BASILICA DI SAN VITALE

biglietteria/ticket office via Argentario, 22 | tel. 0544.541688 | www.ravennamosaici.it

Tutti i giorni 9-19/ every day 9am-7pm

Dal 1° luglio al 2 settembre aperture serali martedì e venerdì anche 21 - 23 in occasione di Mosaico di Notte

From 1st July to 2nd September special openings on Tuesdays and Fridays 9pm-11pm during Mosaico di Notte festival

Solo biglietto cumulativo/combined ticket only

La biglietteria chiude 15 minuti prima dell'orario di chiusura

Last entry 15 minutes before closing time



MAUSOLEO DI GALLA PLACIDIA

biglietteria/ticket office via Argentario, 22 | tel. 0544.541688 | www.ravennamosaici.it

Tutti i giorni 9-19/ every day 9am-7pm

Solo biglietto cumulativo/combined ticket only

Dal 1° luglio al 2 settembre aperture serali martedì e venerdì anche 21 - 23 in occasione di Mosaico di Notte

From 1st July to 2nd September special openings on Tuesdays and Fridays 9pm-11pm during Mosaico di Notte festival

La biglietteria chiude 15 minuti prima dell'orario di chiusura/Last entry 15 minutes before closing time



BASILICA DI SANT'APOLLINARE NUOVO

via di Roma | tel. 0544.541688 | www.ravennamosaici.it

Tutti i giorni 9-19/ every day 9am-7pm

Solo biglietto cumulativo/combined ticket only

La biglietteria chiude 15 minuti prima dell'orario di chiusura

Last entry 15 minutes before closing time



BATTISTERO NEONIANO O DEGLI ORTODOSSI

piazza Battistero | Tel. 0544.541688 | www.ravennamosaici.it

Tutti i giorni 9-19/ every day 9am-7pm

Solo biglietto cumulativo/combined ticket only

La biglietteria chiude 15 minuti prima dell'orario di chiusura

Last entry 15 minutes before closing time



CAPPELLA ARCIVESCOVILE O DI SANT'ANDREA

piazza Arcivescovado 1 | tel. 0544.541688 | www.ravennamosaici.it

Tutti i giorni 9-19/ every day 9am-7pm

Solo biglietto cumulativo/combined ticket only

La biglietteria chiude 30 minuti prima dell'orario di chiusura

Last entry 30 minutes before closing time

COSTO BIGLIETTI / Ticket prices

Il biglietto per: Basilica di San Vitale, Mausoleo di Galla Placidia, Basilica di Sant'Apollinare Nuovo, Battistero Neoniano e Cappella Arcivescovile È SOLO CUMULATIVO e comprende anche il Museo Arcivescovile; è valido per 7 giorni consecutivi dalla data di emissione e dà diritto ad un solo ingresso per monumento.

The COMBINED TICKET includes Basilica of San Vitale, Mausoleum of Galla Placidia, Basilica Sant'Apollinare Nuovo, Neonian Baptistery, Archiepiscopal Chapel and Archiepiscopal Museum; the ticket is valid for 7 consecutive days from the date of issue and entitles the holder to one entry for each monument.

Intero/admission € 9.50 | Ridotto/concession € 8.50

Solo biglietto cumulativo/combined ticket only



MAUSOLEO DI TEODORICO

via delle Industrie, 14 | tel. 0544.684020 | Museo Nazionale di Ravenna e siti Unesco

Intero/admission € 4 | Ridotto/concession € 2

Tutti i giorni 8.30-19 / every day 9am-7pm

La biglietteria chiude 30 minuti prima dell'orario di chiusura

Last entry 30 minutes before closing time



BASILICA DI SANT'APOLLINARE IN CLASSE

via Romea Sud | Classe (Ra) | tel. 0544.473569 | Museo Nazionale di Ravenna e siti Unesco

Fino al 30 ottobre, in occasione della mostra "Musive in sospensione":

Intero/admission € 6.50 | ridotto/concession € 4

Feriale 8.30-19.30 / weekdays 8.30am-7.30pm

Domenica e festività religiose 13-19.30 - nella mattinata si celebrano funzioni religiose

Sundays and religious holidays: 1pm-7.30pm. Religious services are held on Sunday morning

La biglietteria chiude 30 minuti prima dell'orario di chiusura

Last entry 30 minutes before closing time



BATTISTERO DEGLI ARIANI

via degli Ariani | tel. 0544.543724 | Museo Nazionale di Ravenna e siti Unesco

Ingresso gratuito/free admission

Tutti i giorni 8.30-19.30 / every day 8.30am-7.30pm

Ultimo ingresso 15 minuti prima dell'orario di chiusura

Last entry 15 minutes before closing time

INFO COSTO BIGLIETTI / Ticket prices and informations

Per le informazioni sulle aperture e chiusure straordinarie dei siti gestiti dal Polo Museale dell'Emilia-Romagna - sede di Ravenna, consultare il sito Museo Nazionale di Ravenna e siti Unesco oppure telefonare al numero 0544.543724 / for information on special opening and closing times of the Mausoleum of Theoderic, the Basilica of Sant'Apollinare in Classe and the Arian Baptistery, please visit the website: www.turismo.ra.it

È possibile usufruire anche di biglietti cumulativi che prevedono queste tre opzioni:

It is possible to buy combined tickets that include the following options:

> Museo Nazionale di Ravenna + Mausoleo di Teodorico: Intero/admission € 10 | Riduzione/concession € 6

> Museo Nazionale di Ravenna + Basilica di S. Apollinare in Classe:

Intero/admission € 9.50 | Riduzione/concession € 5.50

> Museo Nazionale di Ravenna + Mausoleo di Teodorico + Basilica di S. Apollinare in Classe:

Intero/admission € 12 | Riduzione/concession € 7

I siti statali sono gratuiti per tutti la prima domenica di ogni mese / Free admission for everyone on the 1st Sunday of every month

Musei

MAR - MUSEO D'ARTE DELLA CITTÀ

via di Roma, 13 | tel. 0544.482356/482477 - www.mar.ra.it

Intero/admission € 3 | ridotto/concession € 2

Orari Pinacoteca e Collezione moderna e contemporanea: dal martedì alla domenica 9-18

Art Gallery and Collection of modern and contemporary mosaics open from Tuesday to Sunday 9am-6pm

Chiuso il lunedì e i festivi/Closed on Mondays and holidays

La biglietteria chiude mezz'ora prima dell'orario di chiusura

Last entry 30 minutes before closing time

In occasione della Mostra *La Seduzione dell'Antico* fino al 26 giugno il Museo d'Arte (MAR) sarà aperto:

Opening hours of "La Seduzione dell'Antico" exhibition at MAR until 26th June:

martedì - giovedì 9-18 venerdì 9-21

sabato, domenica e festivi 9-19. Chiuso il lunedì

Tuesday - Thursday 9am-6pm • Friday 9am-9pm

Saturday, Sunday and holidays 9am-7pm. Closed on Mondays

Intero/admission € 9 | ridotto/concession € 7

La biglietteria chiude un'ora prima dell'orario di chiusura

Last entry one hour before closing time

MUSEO NAZIONALE DI RAVENNA

biglietteria via San Vitale, 17 - tel. 0544.215618/543724

f Museo Nazionale di Ravenna e siti Unesco

Fino al 30 ottobre, in occasione della mostra "La forma del dialogo. Icone della collezione classense e opere di Bruno Ceccobelli":

Intero/admission € 7 | ridotto/concession € 4.5

Da martedì a domenica 8.30-19.30

From Tuesday to Sunday 8.30am-7.30pm

Lunedì chiuso /closed on Mondays

La biglietteria chiude 30 minuti prima dell'orario di chiusura last admittance 30 minutes before closing time

Biglietti cumulativi/combined tickets:

> Museo Nazionale di Ravenna + Mausoleo di Teodorico: Intero/admission € 10 | ridotto/concession € 6

> Museo Nazionale di Ravenna + Basilica di Sant'Apollinare in Classe: Intero/admission € 9.50 | ridotto/concession € 5.50

> Museo Nazionale di Ravenna + Mausoleo di Teodorico + Basilica di Sant'Apollinare in Classe: Intero/admission € 12 | ridotto/concession € 7

I siti statali sono gratuiti per tutti la prima domenica di ogni mese/free admission for everyone on the first Sunday of every month

Informazioni aperture e chiusure straordinarie:

Museo Nazionale di Ravenna e siti Unesco oppure tel. 0544.215618/543724/for information on special opening and closing times of Museo Nazionale please visit www.turismo.ra.it

MUSEO ARCIVESCOVILE

piazza Arcivescovado 1 - tel. 0544.541688

www.ravennamosaici.it

Ingresso compreso nel biglietto cumulativo

Admission included in the combined ticket

(vedi pagina 51 / see page 51)

Intero/admission € 9.50 | ridotto/concession € 8.50

Tutti i giorni 9-19 / every day 9am-7pm

La biglietteria chiude 30 minuti prima dell'orario di chiusura

Last entry 30 minutes before closing time

DOMUS DEI TAPPETI DI PIETRA

(SITO ARCHEOLOGICO/ARCHAEOLOGICAL SITE)

via Barbiana Ingresso dalla/entrance from Chiesa di S. Eufemia

Tel. 0544.32512 - www.ravennantica.it

www.domusdeitappetidi pietra.it

Intero/admission € 4 | ridotto/concession: € 3

* Possibilità di biglietto cumulativo Domus + Museo TAMO Tutta

l'Avventura del Mosaico + Cripta Rasponi

Combined tickets for Domus + Tamo All the Adventure of Mosaic

+ Rasponi Crypt are available

Tutti i giorni 10-18.30/ every day 10am-6.30pm

Dal 1^o luglio al 2 settembre apertura serale il martedì e il

venerdì dalle 20.30 alle 23.30 in occasione di Mosaico di

Notte/ from 1st July to 2nd September special opening on

Tuesdays and Fridays night from 8.30pm to 11.30pm during

Mosaico di Notte festival

Gli orari indicati potrebbero subire variazioni non dipendenti dalla volontà della Fondazione RavennAntica. Si consiglia

quindi di verificare le aperture sul sito web www.ravennantica.it

The opening hours may vary for reasons not depending on RavennAntica Foundation. You are kindly invited to check the

website: www.ravennantica.it

MUSEO TAMO.

TUTTA L'AVVENTURA DEL MOSAICO

Complesso di San Nicolò

via Rondinelli, 2 - tel. 0544.213371

www.ravennantica.it - www.tamoravenna.it

Intero/admission € 4 | ridotto/concession: € 3

* Possibilità di biglietto cumulativo Museo TAMO Tutta

l'Avventura del Mosaico + Domus dei Tappeti di Pietra + Cripta

Rasponi/combined tickets for TAMO. All the adventure of the

mosaic + Domus dei Tappeti di Pietra + Rasponi Crypt are available

Fino al 31 agosto: dal lunedì al venerdì 10-14

sabato e domenica chiuso

Until 31st August every day 10am-2pm

Closed on Saturdays and Sundays

Dal 1^o settembre: dal lunedì al venerdì 10-14

sabato e domenica 10-18

From 1st September: from Monday to Friday 10am-2pm

Saturdays and Sundays 10am-6pm

Nei giorni di crociera l'apertura del sito è comunque garantita dalle 10 alle 18.30

In the days of cruise the opening of TAMO is guaranteed from 10am to 6.30pm

Gli orari indicati potrebbero subire variazioni non dipendenti

Musei

dalla volontà della Fondazione RavennAntica. Si consiglia quindi di verificare le aperture sul sito web www.ravennantica.it
The opening hours may vary for reasons not depending on RavennAntica Foundation. You are kindly invited to check the website: www.ravennantica.it

CRIPTA RASPONI E GIARDINI PENSILI DEL PALAZZO DELLA PROVINCIA

piazza San Francesco - tel. 0544.215342

www.ravennantica.it - www.criptarasponi.it

Intero/admission € 2 | ridotto/concession: € 1

Possibilità di biglietto cumulativo Cripta Rasponi + Domus dei Tappeti di Pietra + Museo TAMO Tutta l'Avventura del Mosaico/combined tickets for Rasponi Crypt + Domus dei Tappeti di Pietra + TAMO - All the adventure of mosaic are available.

Fino al 7 ottobre tutti i giorni 10-14

until 7th October every day 10am-2pm

Dal 1° luglio al 2 settembre apertura serale dalle 20.30 alle 21.30 il martedì e venerdì in occasione di Mosaico di Notte

From 1st July to 2nd September special opening from 8.30pm to 9.30pm on Tuesdays and Fridays during Mosaico di Notte festival

Nei giorni di crociera l'apertura del sito è comunque garantita dalle 10 alle 18.30/In the days of cruise the opening of Rasponi Crypt is guaranteed from 10am to 6.30pm

Gli orari indicati potrebbero subire variazioni non dipendenti dalla volontà della Fondazione RavennAntica. Si consiglia quindi di verificare le aperture sul sito web www.ravennantica.it
The opening hours may vary for reasons not depending on RavennAntica Foundation. You are kindly invited to check the website: www.ravennantica.it

ANTICO PORTO DI CLASSE

Via Marabino, 7 - Classe (RA) - www.anticoportoravenna.it

Intero/admission € 5 | ridotto/concession: € 4

Chiuso per lavori fino al 24 giugno

Closed for restoration until 24th June

Fino al 4 settembre tutti i giorni 18-23

until 4th September every day 6pm-11pm

Prima domenica del mese ingresso gratuito, con visita guidata alle ore 11 e alle ore 16 a € 4/On the first Sunday of the month free admission and guided tour at 11am and 4pm, cost 4 €

Dal 1° luglio al 2 settembre visite guidate il martedì e venerdì in occasione di Mosaico di Notte/From 1st July to 2nd September guided tours on Tuesdays and Fridays during Mosaico di Notte festival

Gli orari indicati potrebbero subire variazioni non dipendenti dalla volontà della Fondazione RavennAntica. Si consiglia quindi di verificare le aperture, in particolare in caso di maltempo, sul sito web www.ravennantica.it/The opening hours may vary for reasons not depending on RavennAntica Foundation. You are kindly invited to check the following website, especially in case of bad weather:

www.ravennantica.it

MUSEO DEL RISORGIMENTO

presso la ex Chiesa di S. Romualdo
 via Baccarini, 7 - Biblioteca Classense
 tel. 0544.482112 - www.classense.ra.it

Dal martedì al sabato: 9-12.30

From Tuesday to Saturday: 9am-12.30pm

Giovedì: 9-13/Thursdays: 9am-1pm

Chiuso il lunedì e i festivi/Closed on Mondays and holidays

Chiusura estiva: dall' 8 al 13 agosto

Summer closing from 8th to 13th August

MUSEO DANTESCO E SALA MULTIMEDIALE

via Dante Alighieri, 4/6 - Tel. 0544.215676

Intero/admission € 3 | ridotto/concession: € 2

dal martedì alla domenica 10-18

from Tuesday to Sunday 10am-6pm

Chiuso lunedì/Closed on Mondays

PICCOLO MUSEO DELLE BAMBOLE E ALTRI BALOCCHI

via M. Fantuzzi 4 - Tel. 331.2663331

Intero/admission € 3.50 | ridotto/concession: € 2.50

Tutti i giorni: 10.30 -12.30 e 16-19

Every day: 10.30am-12.30pm and 4pm-7pm

Chiuso il lunedì e giovedì pomeriggio

Closed every Monday and Thursday afternoon

MUSEO LA CASA DELLE MARIONETTE

vicolo Padenna 4/a - Tel. 392.6664211

Intero/admission € 5 | ridotto/concession: € 3

Aperto su prenotazione/open by appointment

Apertura straordinaria: dall'11 al 18 giugno tutti i giorni:

10-13 e 14-18, ingresso gratuito

Visite guidate: 15-16-17 giugno ore 18-19 su prenotazione € 5 a famiglia

Special opening: from 11st to 18th June every day 10am-1pm and 3 pm-6pm. Free admission

Guided tours are available by reservation on 15th -16th and 17th June 6pm-7pm - €5 for family

NATURA - MUSEO RAVENNATE DI SCIENZE NATURALI "A. BRANDOLINI"

via Rivaletto, 25 - Sant'Alberto (Ra)

Tel. 0544.529260-528710 - www.natura.ra.it

Intero/admission € 3 | ridotto/concession: € 2

Fino al 30 giugno e dal 1° settembre: martedì, mercoledì e giovedì 9.30-13 - venerdì, sabato, domenica e festivi: 9.30-13 e 14-18

Until the end of June and from 1st September: Tuesdays, Wednesdays and Thursdays 9.30am-1pm

Fridays, Saturdays, Sundays and holidays: 9.30am-1pm and 2pm-6pm

Luglio e agosto: da martedì a domenica: 9-13

July and August: from Tuesday to Sunday 9am-1pm

Lunedì chiuso/closed on Mondays

Monumenti e punti di interesse

ZONA DANTESCA: TOMBA DI DANTE, QUADRARCO DI BRACCIOFORTE

via Dante Alighieri | ingresso gratuito/free admission
Tutti i giorni 10-20/ every day: 10am-8pm

BASILICA DI SAN FRANCESCO | piazza San Francesco | Tel. 0544.33667

7 - 12 e 15.30 - 19/7am - 12pm and 3.30pm - 7pm

PALAZZO DI TEODORICO | via di Roma | Tel. 0544.543724 | ingresso gratuito/free admission

Tutti i giorni: 8.30-13.30/ every day 8.30am-1.30pm

Informazioni aperture e chiusure straordinarie:

 Museo Nazionale di Ravenna e siti Unesco oppure telefonare ai numeri 0544.543724/215618

For information on special openings of Palazzo di Teodorico, please visit www.turismo.ra.it

BASILICA DI SAN GIOVANNI EVANGELISTA | piazza Anita Garibaldi | Tel. 0544.212640

8-12 e 14.30-19/8am-12pm and 2.30pm-7pm

DUOMO O BASILICA METROPOLITANA | piazza Duomo | Tel. 0544.30328

8.30-12 e 15-18/8am-12pm and 3pm-6pm

Il sabato e i festivi chiude un'ora più tardi/ closing time on Saturdays and public holidays 7pm

BIBLIOTECA CLASSENSE | via Baccarini, 3 | Tel. 0544.482112

Dal lunedì al venerdì 9-19/ from Monday to Friday 9am-7pm | sabato 9-18/ Saturdays 9am-6pm

Per tutto il mese di luglio sabato 9-14/ On July Saturdays 9am-2pm

Dal 1 al 6 e dal 16 al 20 agosto lunedì-sabato 9-14/ From 1st to 6th and from 16th to 20th August Monday-Saturday 9am-2pm

Chiusura estiva: dall' 8 al 13 agosto/ Summer closing from 8th to 13th August

PALAZZO RASPONI DALLE TESTE

Accesso da via Luca Longhi 9 | ingresso gratuito/free admission | per info I.A.T. Tel. 0544.35404/35755

Sale aperte solo in occasione di mostre o eventi: tutti i giorni 15-18 | lunedì chiuso

Open only for exhibitions or events: every day 3pm-6pm | closed on Mondays

PARCO DELLA PACE (mosaici contemporanei/ contemporary mosaics)

via Marzabotto/via Marconi | Tel. 0544.482815 | ingresso gratuito/free admission

Dalle 8 fino a un'ora prima del tramonto/ from 8am until one hour before sunset

ROCCA BRANCALEONE | via Rocca Brancaleone | Tel. 0544.36094 | ingresso gratuito/free admission

Fino alla fine di giugno tutti i giorni 8-21/ Until the end of June every day 8am-9pm

da luglio 8-23/ from July 8am-11pm

PLANETARIO | viale Santi Baldini | Tel. 0544.62534 | intero/admission € 5 - ridotto/concession € 2

Martedì e venerdì ore 21/ open on Tuesdays and Fridays at 9pm

Aperto su appuntamento per gruppi/ open for groups by appointment

CAPANNO GARIBALDI | via Baiona | Tel. 0544.212006 | ingresso gratuito/free admission

tutti i giorni 9-18/ every day 9am-6pm

festivo solo su prenotazione/ holidays only by appointment

FATTORIA GUICCIOLI | via Mandriole - Mandriole (Ra) | Tel. 335.6177239 - 342.7190088

Si consiglia SEMPRE di verificare preventivamente l'apertura telefonando ai numeri sopra indicati

You are kindly invited ALWAYS to check the opening time in advance, by calling the above-written numbers

Feriali: 9-17 | festivo solo su prenotazione

Weekdays: 9am-5pm | holidays: by appointment only

RAVENNA

www.turismo.ravenna.it • turismo@comune.ra.it

tourist information
informations touristiques
información turística
touristenauskunft



Regione Emilia-Romagna
informazione
accoglienza turistica

> I.A.T. RAVENNA | Tel. +39 0544.35404/35755

PIAZZA SAN FRANCESCO, 7

Feriali 8.30-19 • domenica e festivi 9.30-17.30

Weekdays 8.30am-7pm • Sundays and holidays 9.30am-5.30pm

Dal 1° luglio al 2 settembre: martedì e venerdì 8.30 - 22

From 1st July to 2nd September: Tuesdays and Fridays 8.30am - 10pm

> I.A.T. TEODORICO - VIA DELLE INDUSTRIE, 14 | Tel. +39 0544.451539

Tutti i giorni 9.30-12.30 e 15.30-18.30/ every day 9.30am-12.30pm and 3.30pm-6.30pm

> INFO POINT CLASSE - VIA ROMEA SUD, 266 | Tel. +39 0544.473661

Tutti i giorni 9.30-12.30/ every day 9.30am-12.30pm

> UFFICI INFORMAZIONI TURISTICHE DEL MARE TOURIST INFORMATION CENTRES OF THE SEASIDE

U.I.T. Casal Borsetti - Via delle Viole 1 - Tel. +39 0544.444912

U.I.T. Marina Romena - Viale Ferrara 7 - Tel. +39 0544.448323

U.I.T. Porto Corsini - Via Lamone 18 - Tel. +39 0544.447688

U.I.T. Marina di Ravenna - Piazza Marinai d'Italia 17 - Tel. +39 0544.531108

U.I.T. Punta Marina Terme - Via della Fontana 2 - Tel. +39 0544.437312

U.I.T. Lido Adriano - Viale Petrarca 434 - Tel. +39 0544.495353

U.I.T. Lido di Dante - Viale Catone 10 - Tel. +39 0544.492106

Chiusura anticipata il 4 settembre* | early closure on 4th September*

U.I.T. Lido di Classe - Viale F.lli Vivaldi 51 - Tel. +39 0544.939278

U.I.T. Lido di Savio - Viale Romagna 244 - Tel. +39 0544.949063

GLI UIT DEL MARE (ECCETTO CASAL BORSETTI) OSSERVANO I SEGUENTI ORARI:

All U.I.T. at the sea (except Casal Borsetti) observe the following open hours:

fino all'11 settembre (eccetto Lido di Dante*): tutti i giorni 9.30 - 12.30 e 16 - 19

until 11th September (except Lido di Dante*): every day 9.30am - 12.30pm and 4pm - 7pm

I MERCATI TRADIZIONALI DI RAVENNA

MERCATO DELL'ANTIQUARIATO E ARTIGIANATO

Il terzo sabato e domenica di ogni mese ore 8 - 19 in centro storico

MERCATINO FATTO AD ARTE

Dal 3 giugno al 26 agosto

tutti i venerdì sera dalle ore 18 alle 23 in centro storico

MERCATI DELLA CITTÀ

> via Sighinolfi Tradizionale mercato che si svolge ogni mercoledì e sabato 8 - 13

> piazza Medaglie d'Oro - Tradizionale mercato che si svolge tutti i venerdì 8 - 13

A Ravenna è disponibile la **CARTA BIANCA PER IL TURISTA DISABILE** che offre una serie di agevolazioni presso mostre, musei, monumenti, cinema, teatri, stadi e piscine, nel pieno rispetto della privacy, evitando di esibire il verbale di invalidità.

INFO: Sap - Servizio di Aiuto Personale per disabili
via M. D'Azeglio 2 (RA) - Tel. 0544.482789 Fax 0544.482139
e-mail: sap@comune.ra.it

Numeri utili useful numbers



TEMPO LIBERO

Mirabilandia

Tel. 0544.561156

Terme di Punta Marina Terme

Tel. 0544.437222

CINEMA E TEATRI

Jolly.doc

Tel. 0544.478052

Giorno di chiusura lunedì

Cinema Teatro Astoria

Tel. 0544.421026 (chiusura estiva dal 1° giugno)

CinemaCity Multisala

Tel. 0544.500410

Cinema Mariani

Tel. 0544.216077

Teatro Alighieri

Tel. 0544.249244

Teatro Rasi

Tel. 0544.30227

risponde un'ora prima dello spettacolo

TRASPORTI

Trenitalia Call Center: 892021

Punto Bus: Tel. 199 199 558

Radio Taxi: Tel. 0544.33888

SERVIZI SANITARI

Pronto Soccorso

Emergenza Sanitaria: Tel. 118

Guardia Medica: Tel. 800.244244

Ospedale Santa Maria delle Croci:

Tel. 0544.285111

Ravenna Farmacie: Tel. 0544.289111

EMERGENZE

Polizia

Tel. 113

Carabinieri

Tel. 112

Vigili del fuoco

Tel. 115

Polizia Municipale

Tel. 0544.482999



possibilità all'automobilista di farsi trasportare l'autovettura fino all'officina di turno. Il tutto senza apportare alcuna maggiorazione alla tariffa solitamente applicata. L'edizione di quest'anno sarà la 36a consecutiva ed unico esempio a livello nazionale di un simile servizio offerto dalle imprese artigiane a turisti e residenti durante i mesi estivi.

Until the 28th August within "Estate Sicura" (Safe Summer) the city of Ravenna has guaranteed the summer opening of at least one repair shop of the city (i.e. garages, tyre repair shop and car electrical repairs), working on a rota basis. Independent roadside recovery operators participate in the initiative by transporting broken down cars to the nearest garage on duty, without charging any additional fee.

Info: Polizia Municipale di Ravenna tel. 0544.482999



Romagna visit card 2016

La ricchezza della Romagna in tasca

La Romagna Visit Card è la card turistica che consente di accedere, gratuitamente o tramite convenzioni e sconti, ad un circuito di oltre 100 tra siti culturali e naturalistici, proposte legate al benessere, al divertimento ed ai trasporti nelle province di Ravenna,

Forlì-Cesena e Rimini. Valida fino a gennaio 2017, consente di visitare il territorio a più riprese, godendo a 360 gradi dell'offerta turistica romagnola ad un prezzo estremamente conveniente. Per info ed acquisto: www.romagnavisitcard.it

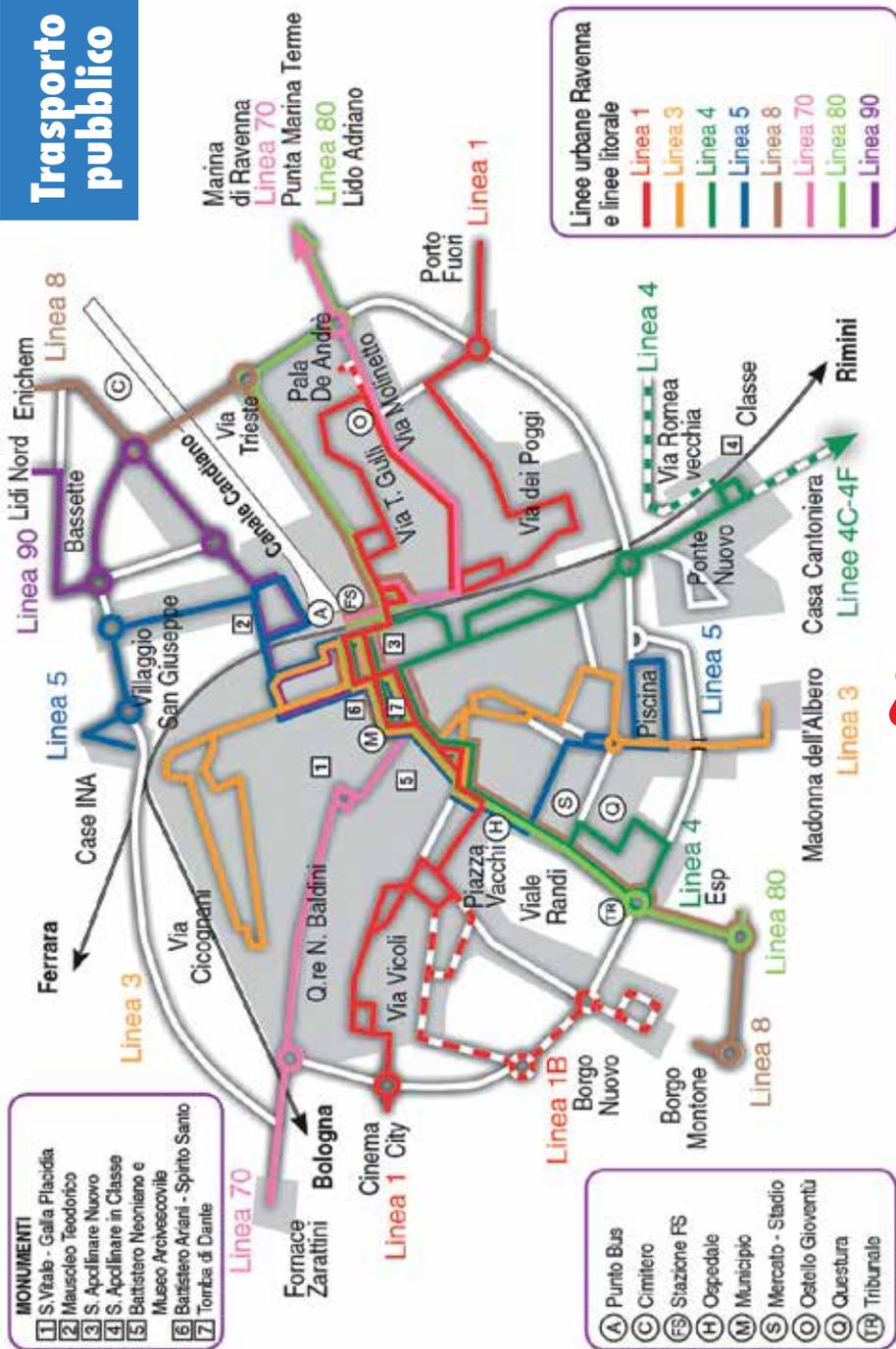
The Romagna Visit Card is a pass for free or discounted admission to a selected circuit of over 100 tourist destinations, including cultural and naturalistic sites, wellness or entertainment attractions. It also provides access to public transport in the province of Ravenna, Forlì-Cesena and Rimini. Romagna Visit Card gives you the chance to create your own perfect itinerary in Romagna and to enjoy a wide range of possibilities at a convenient price. The pass can be used more than once until its expiry date, in January 2017. Info and purchase: www.romagnavisitcard.it



Da maggio a ottobre 2016, i viaggiatori potranno usufruire del servizio di collegamento Shuttle C.R.A.B. effettuato mediante bus-navetta dedicato. Arrivare a Ravenna e Cervia dopo essere atterrati nell'Aeroporto internazionale "Guglielmo Marconi" di Bologna (BLQ), e viceversa, raggiungere quest'ultimo, non è mai stato così agevole. Info e orari: www.shuttlecrab.it

From May to October 2016, the travellers arriving at "Guglielmo Marconi" Bologna Airport (BLQ) can reach the cities of Ravenna and Cervia by Shuttle C.R.A.B. shuttle bus. Getting to Ravenna and Cervia from Bologna airport and back has never been this easy. Info and time tables: www.shuttlecrab.it

Trasporto pubblico



Per informazioni:
INFOSTART tel. 199.11.55.77
www.startromagna.it

START
 ROMAGNA



METE

Piazza Farini, 12
 48121 Ravenna
www.mete.ra.it

PUNTO BUS RAVENNA
 Piazza Farini
 (Int. Stazione FS)

CITY MAP

LEGENDA

 Direzione mare	 Direzione autostrada	 Informazioni turistiche
 Codice QR	 Antiche Mura	 Aree verdi e giardini
 Aree pedonali	 Parcheggio sosta breve a pagamento	 Parcheggio sosta lunga a pagamento
 Parcheggio libero	 Parcheggio sosta lunga autobus turistici	 Parcheggio sosta breve autobus turistici
 Parcheggio attrezzato moto	 Colonnine ricarica auto elettriche	 Toilette
 Pronto Soccorso	 Antiche porte	 Area traffico limitato
 Area sosta autocaravan	 Area attrezzata autocaravan	 Garage privato
 Stazione ferroviaria	 Poste Italiane	 Ospedale

Monumenti nella lista del patrimonio mondiale UNESCO

- | | | | | | |
|------------------------------------------------|-----------|--------------------------------------------------|-----------|------------------------------------------|-----------|
| 1 Basilica di San Vitale | B2 | 2 Mausoleo di Galla Placidia | C2 | 3 Battistero degli Ariani | D3 |
| 4 Battistero Neoniano o degli Ortodossi | C4 | 5 Cappella Arcivescovile o di Sant'Andrea | C4 | 6 Basilica di S. Apollinare Nuovo | E4 |
| 7 Mausoleo di Teodorico | F1 | 8 Basilica di S. Apollinare in Classe | F6 | | |

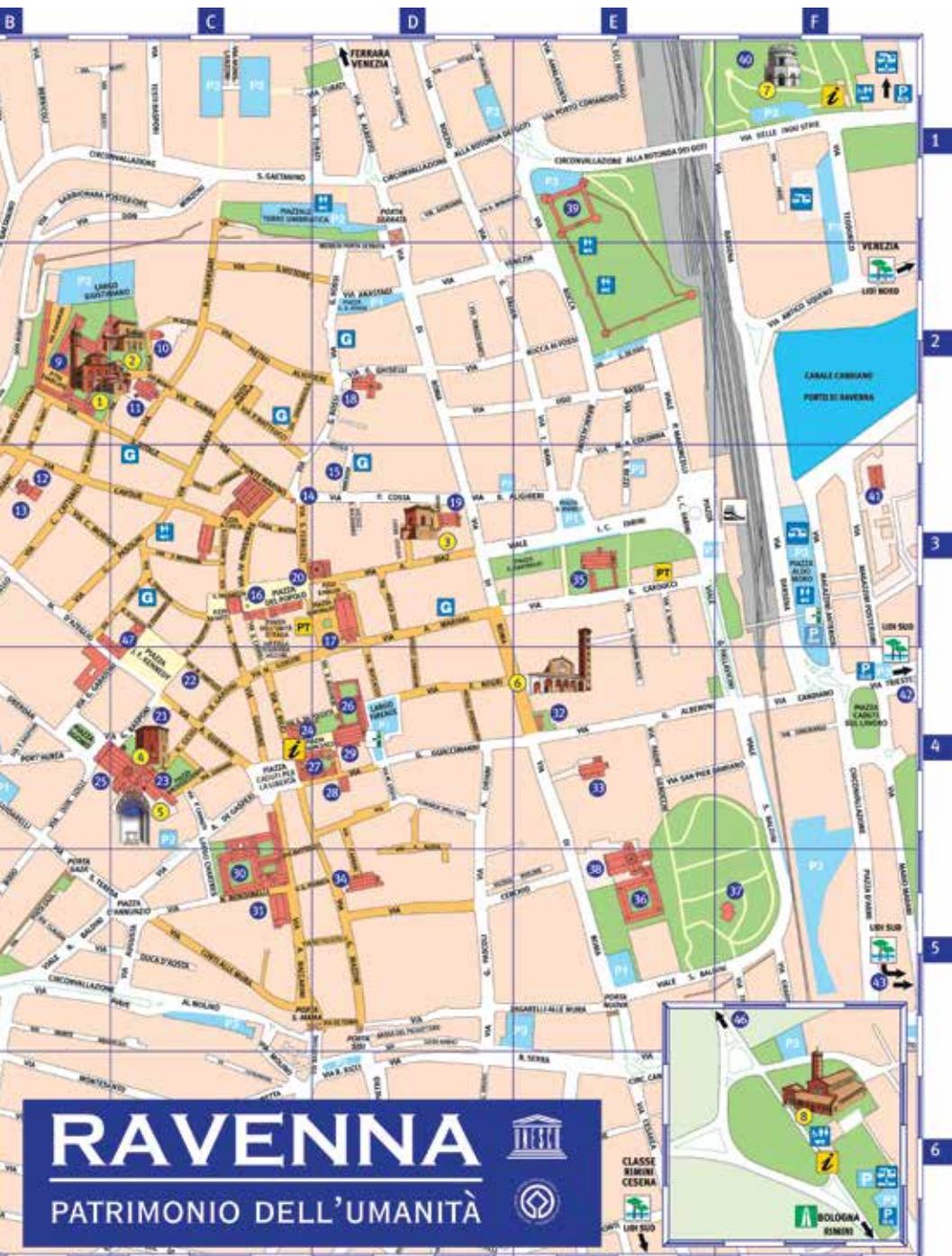
Basiliche e Chiese

- | | | | | | |
|------------------------------------|-----------|--------------------------------|-----------|-------------------------------------|-----------|
| 10 Santa Croce | C2 | 11 Santa Maria Maggiore | C2 | 12 Sant'Eufemia | B3 |
| 18 San Giovanni Battista | D2 | 19 Spirito Santo | D3 | 20 Santa Maria del Suffragio | C3 |
| 25 Duomo | B4 | 29 San Francesco | D4 | 34 Sant'Agata Maggiore | D5 |
| 35 San Giovanni Evangelista | E3 | 38 Santa Maria in Porto | E5 | | |

Altri monumenti, parchi ed edifici pubblici

- | | | | | | |
|----------------------------------------|-----------|-------------------------------------------------------|-----------|-------------------------------------------------------------|-----------|
| 9 Museo Nazionale | B2 | 13 Domus dei Tappeti di Pietra | B3 | 14 Torre Civica Sala d'Attorre | C3 |
| 15 La Casa delle Marionette | D3 | 16 Piazza del Popolo Municipio Prefettura | C3 | 17 Teatro Alighieri | D3 |
| 21 Giardino Rasponi | C3 | 22 Piccolo Museo delle Bambole | C4 | 23 Museo Arcivescovile | C4 |
| 24 Biblioteca Oriani | C4 | 26 Museo Dantesco e Tomba di Dante | D4 | 27 Palazzo della Provincia e Cripta Rasponi | C4 |
| 28 Santa Maria delle Croci | D4 | 30 Biblioteca Classe Museo del Risorgimento | C5 | 31 Museo TAMO Complesso di S Nicolò | C5 |
| 32 Palazzo di Teodorico | E4 | 33 Teatro Rasi | E4 | 36 Mar-Museo d'Arte della Città Loggetta Lombardesca | E5 |
| 37 Planetario Giardini Pubblici | F5 | 39 Rocca Brancaleone | E1 | 40 Parco di Teodorico | F1 |
| 41 Almagià | F3 | 42 Palazzo delle Arti e dello Sport "De André" | F4 | 43 Ostello della Gioventù | F5 |
| 44 Fontana Ardea Purpurea | A4 | 45 Parco della Pace | A6 | 46 Parco Archeologico di Classe | F6 |
| 47 Palazzo Rasponi dalle Teste | C3 | | | | |





RAVENNA

PATRIMONIO DELL'UMANITÀ



CLASSE
BIMINI
CESENA



ZONA A TRAFFICO LIMITATO CONTROLLATA DALLE TELECAMERE. Nel centro storico possono entrare solo le auto autorizzate; per le altre è prevista la multa. I turisti diretti alle strutture ricettive in ZTL sono autorizzati. Per informazioni contattare le reception degli hotel.



Comune di Ravenna

